

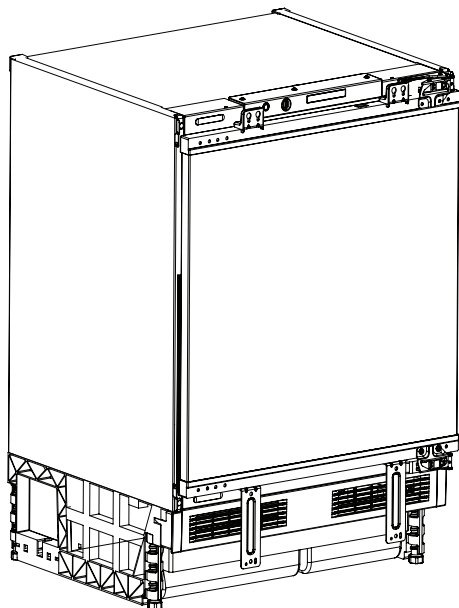
YTTERNÄS

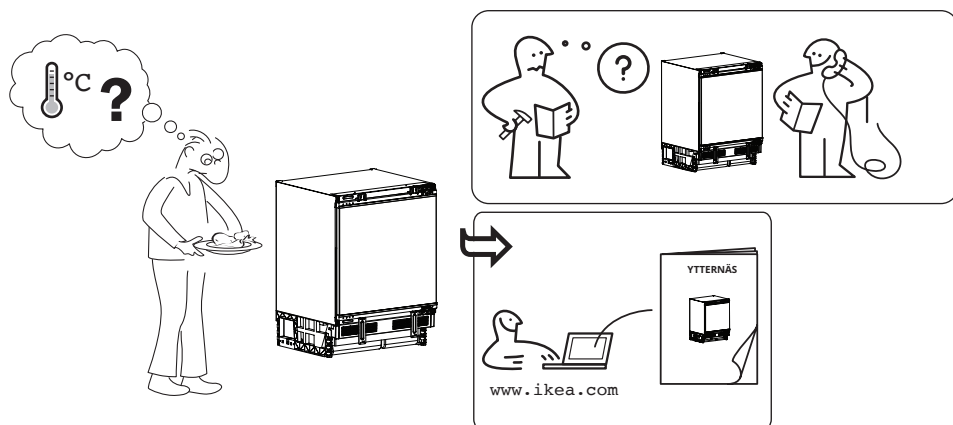
pl
ru
sk
lt
lv
uk
et



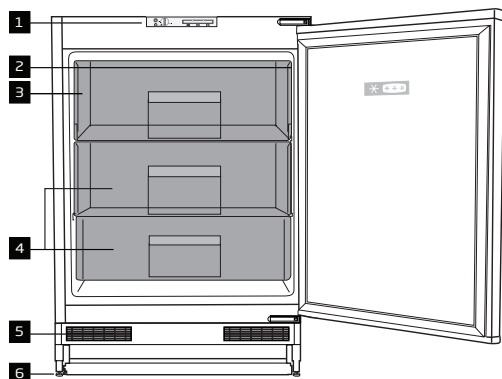
Design and Quality
IKEA of Sweden

POLSKI	4
РУССКИЙ	11
SLOVENČINA	18
LIETUVIŠKAS	24
LATVISKI	30
УКРАЇНСЬКА	36
EESTLANE	42

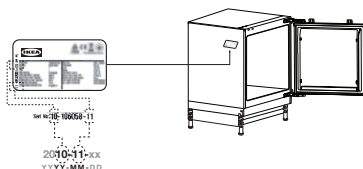




Opis produktu



- 1 Panel sterowania
- 2 Komora szybkiego zamrażania
- 3 Tabliczka znamionowa
- 4 Komory przechowywania zamrożonej żywności
- 5 Kratka wentylacyjna
- 6 Regulowane nogi

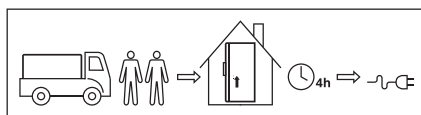


Pierwsze użycie

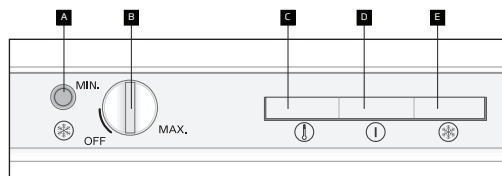
☑ Przed użyciem lodówki należy się upewnić, że zostały wykonane niezbędne przygotowania podane w rozdziałach „Informacje dotyczące bezpieczeństwa” oraz „Instalacja”.

Jeżeli produkt jest transportowany w pozycji poziomej, nie należy podłączać go do zasilania przez pierwsze 4 godziny.

Włączone urządzenie bez żywności wewnątrz należy pozostawić na 12 godzin i nie otwierać drzwi, o ile nie jest to bezwzględnie konieczne.



Codzienne użytkowanie



Wskaźniki LED i panel sterowania

Wskaźniki LED w przedniej części lodówki pomagają w monitorowaniu działania urządzenia.

Po podłączeniu urządzenia do prądu najpierw zapalają się i znikają wszystkie kontrolki. Po 10 sek. zielona kontrolka zapala się w sposób opisany w części Przycisk ustawiania termostatu.

Przechowuj żywność w lodówce w bezpieczny sposób, monitorując i używając diod LED i elementów sterujących, jak wyjaśniono poniżej:

Przycisk szybkiego zamrażania (A): Służy do szybkiego zamrażania żywności. Sprężarka może nie uruchomić się od razu, ale dopiero po pewnym czasie od naciśnięcia przycisku i jest to całkiem normalne. Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk szybkiego zamrażania (A) lub wyłączyć go automatycznie po 24 godzinach.

Przycisk ustawiania termostatu (B):

Służy do ustawiania lodówki pomiędzy wartościami minimalnymi i maksymalnymi. Urządzenie może przejść do pozycji WYŁ., gdy pokrętko zostanie ustawione poniżej MIN. Gdy zielona kontrolka jest wyłączona, urządzenie również zostaje wyłączone.

Po wyłączeniu (nawet w celu rozmrażania) ustaw pokrętko powyżej MIN, aby mieć pewność, że zostanie ponownie włączone. Gdy urządzenie zostanie włączone, zaświeci się zielona kontrolka (D).

Aby pobrać pełną wersję, wejdź na stronę www.ikea.com.

Pomarańczowa kontrolka (E): Włącza się po naciśnięciu przycisku szybkiego zamrażania na panelu LED. W takim przypadku lodówka działa w sposób ciągły.

Naciśnij przycisk ponownie, gdy żywność, którą chcesz szybko zamrozić, osiągnie żądaną temperaturę, a pomarańczowa kontrolka zgaśnie.

Zielona kontrolka (P): Po podłączeniu lodówki do prądu świeci się w sposób ciągły.

Czerwona kontrolka (C): Wydaje ostrzeżenie poprzez ciągłe świecenie, gdy lodówka zacznie działać, jeśli nie zostanie uzyskany wystarczający efekt chłodzenia, gdy drzwi zostaną otwarte przez dłuższy czas lub gdy zostanie umieszczona nadmierna ilość żywności.

Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, po pierwszych 60 godzinach może zaświecić się czerwona kontrolka. Oznacza to, że urządzenie nie osiągnęło jeszcze oczekiwanego efektu chłodzenia. Po osiągnięciu oczekiwanego efektu chłodzenia kontrolka gaśnie.

Jeżeli czerwona kontrolka świeci się ciągle, a warunki podane w sąsiedniej kolumnie nie występują, należy skontaktować się z naszym Autoryzowanym Serwisem.

Ustawianie temperatury

Wybierz ustawienie w zależności od żądanej temperatury.

Temperatura wewnętrzna zależy również od temperatury otoczenia, częstotliwości otwierania drzwi i ilości przechowywanej żywności.

Częste otwieranie drzwi powoduje wzrost temperatury wewnętrznej.

Dlatego zaleca się zamykanie drzwi jak najszybciej po ich otwarciu.

Normalna temperatura przechowywania urządzenia powinna wynosić -18°C (0°F). Niższe temperatury można uzyskać, ustawiając pokrętko termostatu w pozycji.

Zalecamy sprawdzenie temperatury za pomocą termometru, aby upewnić się, że w komorach przechowywania panuje żądana temperatura. Wynik należy odczytać bardzo natchmiał, ponieważ temperatura termometru momentalnie wzrośnie po wyjęciu go z komory zamrażalnika.

Zamrażanie

Zamrażanie żywności

Komora zamrażania jest oznaczona symbolem ❄️❄️❄️.

Urządzenie można używać do zamrażania świeżej żywności, a także do przechowywania żywności wstępnie zamrożonej.

Należy przestrzegać zaleceń podanych na opakowaniu żywności.

⚠️ Uwaga

Nie zamrażaj napojów gazowanych, ponieważ butelka może pęknąć w przypadku zamrożenia znajdującego się w niej płynu.

Zachowaj ostrożność w przypadku produktów mrożonych, np. kolorowych kostek lodu. Nie przekraczaj zdolności zamrażania urządzenia w ciągu 24 godzin. Patrz etykieta.

Aby zachować jakość żywności, zamrażanie należy wykonać tak szybko, jak to możliwe.

Dzięki temu wydajność zamrażania nie zostanie przekroczona, a temperatura wewnątrz zamrażarki nie wzrośnie.

⚠️ Uwaga

Trzymaj głęboko zamrożoną już żywność zawsze oddzieloną od świeżo włożonej żywności.

Podczas głębokiego mrożenia gorącej żywności sprężarka chłodziarki będzie działać do momentu całkowitego zamrożenia żywności. Może to spowodować tymczasowe nadmierne wychłodzenie komory chłodniczej.

Jeśli drzwi zamrażarki trudno otwierają się zaraz po ich zamknięciu, nie przejmuj się tym. Dzieje się tak na skutek różnicy ciśnień, która wyrównuje się i po kilku minutach umożliwi normalne otwarcie drzwi.

Zaraz po zamknięciu drzwi usłyszysz dźwięk zasysania. Jest to całkiem normalne.

- Zamrożoną żywność można przechowywać na ogół do 3 miesięcy w temperaturze poniżej -18°C. Okresy przechowywania mogą się różnić w zależności od rodzaju żywności. Okresy przechowywania i daty ważności żywności podawane są na opakowaniach przez jej producentów.
- Zakupioną mrożoną żywność należy umieścić w zamrażarce, aby nie doszło do jej rozmrożenia.
- Zamrożoną żywność można przechowywać w przegródkach z szufladami.

Aby zapewnić utrzymanie wysokiej jakości osiągniętej przez producenta mrożonek i sprzedawców detalicznych żywności, należy pamiętać o:

1. Po zakupie mrożonki należy umieścić w zamrażarce tak szybko, jak to możliwe.
2. Nie przekraczaj dat „Spożyć przed” i „Najlepiej spożyć przed” podanych na opakowaniu.
3. Pamiętaj, że szuflady, kosze, kłapy i tace można wyjmować.

Rozmrażanie

Zwiększenie grubości lodu tworzącego się na parowniku lodówki zmniejszy jej skuteczność chłodzenia.

Dlatego należy rozmrozić lód, gdy grubość jego warstwy wokół parownika osiągnie około 5 mm. Zaleca się rozmrażanie lodu, gdy lodówka nie jest przepelniona lub jest pusta.

Owiń żywność w lodówce kilkoma kartkami papieru i przechowuj je w najchłodniejszym miejscu lub w innej lodówce.

Aby rozpocząć rozmrażanie, należy ustawić przycisk ustawiania termostatu w pozycji „Wył.” lub odłączyć kabel zasilający.

Wyjmij szuflady (nie jest wymagane zdejmowanie pokrywy komory wyposażonej w pokrywę). Po pewnym czasie topniejąca woda zgromadzi się w basenie znajdującym się na dnie lodówki.

Usuń gromadzącą się wodę za pomocą np. miękkiej gąbki i dokładnie osusz basen.

Nie zapomnij ustawić przycisku ustawiania termostatu w pozycji innej niż „Wył.”, aby ponownie uruchomić lodówkę.

Przed włożeniem żywności do lodówki opróżnij ją i zamknij drzwi, a następnie pozostaw na 2 godziny.

Instalacja

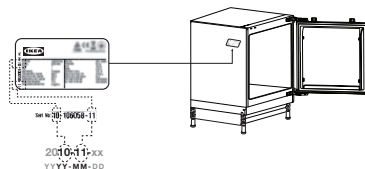
Aby przygotować urządzenie do użytku, sprawdź, czy okablowanie elektryczne i hydraulika są odpowiednie, odwołując się do informacji zawartych w instrukcji obsługi. Jeśli nie, wezwij wykwalifikowanego elektryka i instalatora w celu wykonania niezbędnych czynności.

⚠ OSTRZEŻENIE: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane czynnościami wykonywanymi przez osoby nieuprawnione. Postaw produkt na płaskiej powierzchni, aby uniknąć wstrząsów.

⚠ OSTRZEŻENIE Podczas instalacji nie należy podłączać wtyczki zasilania produktu. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo śmierci lub poważnych obrażeń!

⚠ OSTRZEŻENIE Jeśli przejście do pomieszczenia, w którym ma być umieszczone urządzenie są tak wąskie, że urządzenie nie może przez nie przejść, przenieś urządzenie, obracając je na bok; w przeciwnym razie wezwij autoryzowany serwis.

- Nie narażaj urządzenia na działanie bezpośredniego światła słonecznego ani nie trzymaj go w miejscu wilgotnym.
- Nie instaluj urządzenia w miejscach, w których temperatura spada poniżej 10°C.



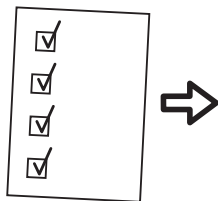
Lista kontrolna przeglądów

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z listą kontrolną.

Jeśli któraś z odpowiedzi brzmi NIE, należy wykonać odpowiednie działanie.

Prosimy pamiętać o wpisaniu numeru seryjnego produktu i numeru artykułu oraz o dołączeniu paragonu do tej strony.

Numer seryjny produktu (tabliczka znamionowa)	
Numer katalogowy produktu (tabliczka znamionowa)	
Data zakupu	



	Jeśli odpowiedź brzmi TAK	Działania, które należy podjąć, jeśli NIE
Tacka ociekowa Sprawdzić, czy rurka znajduje się wewnątrz zasobnika	<input checked="" type="checkbox"/> Brak działania	Rurka znajduje się wewnątrz zasobnika
Upewnić się, że uszczelka wokół drzwi jest szczelna, gdy drzwi są zamknięte	<input checked="" type="checkbox"/> Brak działania	Zapoznaj się z krokiem AI – wyrównanie drzwi
Sprawdzenie, czy podczas otwierania/zamykania drzwi chłodni nie dochodzi do kolizji części/mebli	<input checked="" type="checkbox"/> Brak działania	Zapoznaj się z krokiem AI – wyrównanie drzwi
Zabezpieczyć instalację wewnątrz dowolnego systemu kuchennego i zamocować ją zgodnie z wymaganiami.	<input checked="" type="checkbox"/> Brak działania	Postępować zgodnie z instrukcją AI w celu wykonania prawidłowej instalacji

Dane techniczne

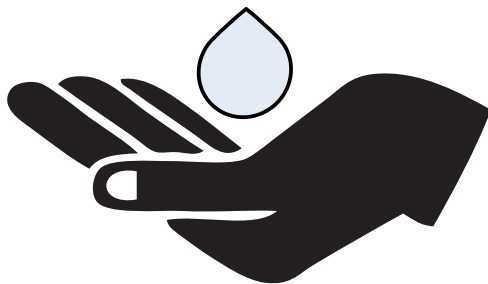
IKEA	YTTERNÄS	4,9	158	36	E
Marka	Model	Wydajność zamrażania (kg/ 24 h)	Zużycie energii (kW/ rok)	Poziom hałas (dba)	Klasa energetyczna

Ta lodówka zawiera produkty biobójcze w następujących częściach, które zapobiegają rozwojowi grzybów w postaci suchej warstwy i niepożądanym zapachom.

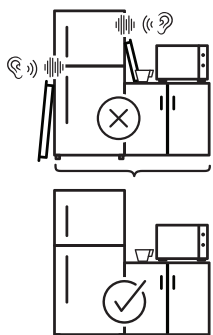
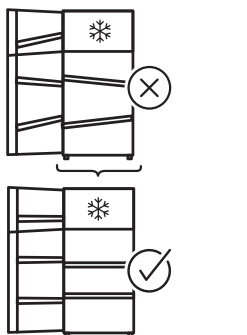
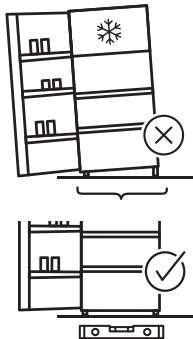
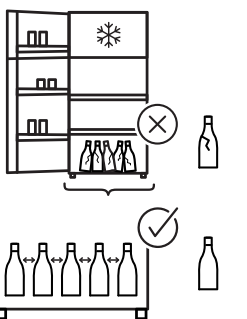
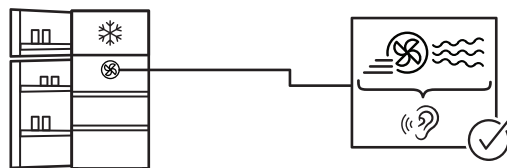
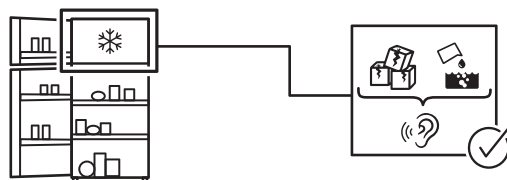
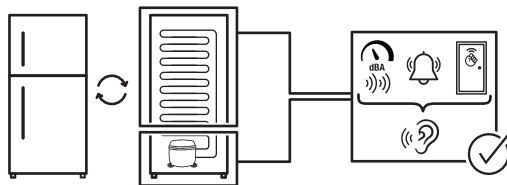
Substancja aktywna:

- Srebro (CAS: 7440-22-4) zawiera (nano)srebro do uchwytu drzwi i filtra węglowego
- Dwutlenek tytanu (CAS: 13463-67-7) zawiera (nano)dwutlenek tytanu do filtra węglowego
- IPBC (CAS: 55406-53-6) do uszczelki

Stężenia produktów biobójczych są bardzo niskie, dlatego nie powinny stanowić niedopuszczalnego zagrożenia dla zdrowia.

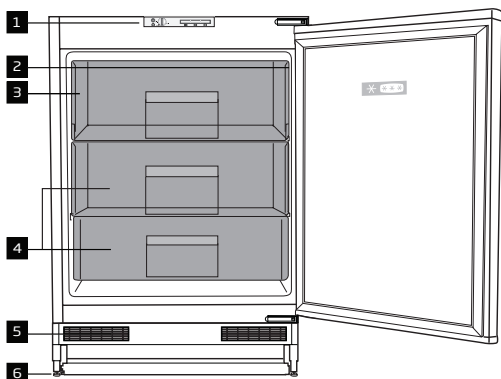


Potencjalna przyczyna hałasu

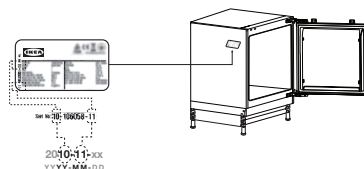


Aby pobrać pełną wersję, wejdź na stronę www.ikea.com.

Описание изделия



- 1 Панель управления
- 2 Камера быстрого замораживания
- 3 Табличка с техническими данными
- 4 Отсек для хранения замороженных продуктов
- 5 Вентиляционная решетка
- 6 Регулируемые ножки

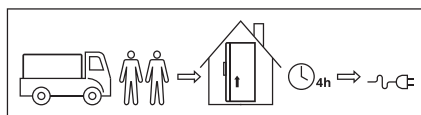


Первое использование

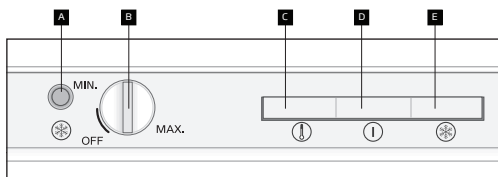
ⓀПеред тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Меры безопасности» и «Установка».

Если изделие транспортируется горизонтально, не подключайте его к источнику питания в течение первых 4 часов.

Дайте изделию проработать, не кладя внутрь продукты, в течение 12 часов и не открывайте дверцу без крайней необходимости.



Ежедневное Пользование



Светодиодные индикаторы и панель управления

Светодиодные индикаторы в передней части холодильника предназначены для того, чтобы помочь вам контролировать работу вашего прибора.

Когда прибор подключен к сети, сначала все светодиоды загораются и исчезают. Через 10 секунд зеленый светодиод загорается в состоянии, указанном в разделе «Кнопка настройки термостата».

Храните продукты в холодильнике в безопасном месте, контролируя и используя эти светодиоды и элементы управления, как описано ниже:

Кнопка быстрой заморозки (A): Используется для быстрого замораживания продуктов. Компрессор может работать не сразу, а через некоторое время после нажатия кнопки, и это вполне нормально. Чтобы деактивировать эту функцию, снова нажимается кнопка быстрой заморозки (A), или она деактивируется автоматически через 24 часа

Кнопка настройки термостата (B): Используется для настройки холодильника между минимальным и максимальным значениями. Когда ручка установлена в положение ниже МИН, прибор может перейти в состояние ВЫКЛ. Когда зеленый индикатор погаснет, прибор также выключится.

После того как он в выключен (даже для размораживания), установите ручку в положение выше МИН, чтобы он был снова включен. При включении прибора загорится зеленый индикатор (D).

Оранжевый светодиодный индикатор (E):загорается при нажатии кнопки быстрой заморозки на светодиодной панели. В этом случае ваш холодильник работает

непрерывно.

Нажмите кнопку еще раз, когда продукт, который вы хотите быстро заморозить, достигнет желаемой температуры, и оранжевый светодиод погаснет.

Зеленый светодиодный индикатор (D): Горит постоянно после включения холодильника.

Красный светодиодный индикатор (C): Он предупреждает вас, постоянно загораясь, когда ваш холодильник начинает работать, если не достигается достаточный охлаждающий эффект, когда дверца остается открытой в течение длительного времени и когда в холодильник загружено слишком много продуктов.

Когда прибор подключен к сети, через первые 60 часов может загореться красный индикатор. Это означает, что прибор все еще не смог достичь ожидаемого охлаждающего эффекта. Когда достигается ожидаемый охлаждающий эффект, светодиод гаснет.

Если красный светодиодный индикатор горит постоянно, когда условия, указанные в соседнем столбце, отсутствуют, позвоните в наш авторизованный сервисный центр.

Установка рабочей температуры

Пожалуйста, выберите настройку в соответствии с желаемой температурой.

Внутренняя температура также зависит от температуры окружающей среды, частоты открывания дверцы и количества продуктов, хранящихся внутри.

Частое открывание двери приводит к повышению температуры внутри.


По этой причине рекомендуется закрыть дверцу как можно скорее после использования.

Нормальная температура хранения устройства должна составлять -18 °C (0 °F). Более низких температур можно достичь, повернув ручку термостата.

Мы рекомендуем проверять температуру с помощью термометра, чтобы убедиться, что в отсеках для хранения поддерживается желаемая температура. Не забудьте немедленно снять показания, так как температура термометра будет очень быстро повышаться после того, как вы достанете его из морозильной камеры.

Заморозка

Замораживание продуктов

Этим символом  отмечена морозильная камера.

Прибор можно использовать как для замораживания свежих продуктов, так и для хранения предварительно замороженных продуктов.

Пожалуйста, ознакомьтесь с рекомендациями, приведенными на упаковке вашего продукта питания.

⚠ Внимание

Не замораживайте газированные напитки, так как бутылка может лопнуть, после замерзания в ней жидкости.

Будьте осторожны с такими замороженными продуктами, как цветные кубики льда. Не превышайте холодопроизводительность вашего прибора в течение 24 часов. Смотрите табличку с рейтингом.

Чтобы сохранить качество продуктов, замораживание должно производиться как можно быстрее.

Таким образом, мощность замораживания не будет превышена, и температура внутри морозильной камеры не повысится.

⚠ Внимание

Храните уже замороженные во фритюре продукты всегда отдельно от только что уложенных продуктов.

При глубокой заморозке горячих продуктов охлаждающий компрессор будет работать до тех пор, пока продукты не будут полностью заморожены. Это может временно вызвать чрезмерное охлаждение холодильной камеры.

Если вам сложно открыть дверцу морозильной камеры сразу после того, как вы ее закрыли, не волнуйтесь. Это происходит из-за разницы давлений, которая выравнивается и позволит дверце нормально открываться через несколько минут.

Вы услышите звук засоса сразу после закрытия двери. Это вполне нормально.

- Замороженные продукты могут храниться до 3 месяцев при температуре ниже -18 °C. Сроки хранения могут варьироваться в зависимости от типа продуктов. Сроки хранения таких пищевых продуктов указаны на упаковке пищевых продуктов их производителями.
- Замороженные продукты, которые вы приобрели, следует поместить в морозильную камеру, прежде чем они разморозятся.
- Замороженные продукты можно хранить в отсеках с выдвижными ящиками.

Для обеспечения высокого качества, достигнутого производителем замороженных продуктов и продавцом продуктов питания, необходимо помнить следующее:

1. Положите упаковки в морозильную камеру как можно быстрее после покупки.
2. Не превышайте даты "Использовать до", "Лучше всего до" на упаковке.
3. Обратите внимание, что ящики, корзины, клапаны, поддоны съемные.

Размораживание

Увеличение толщины льда, образующегося на испарителе вашего холодильника, снижает эффективность его охлаждения. Поэтому вы должны разморозить лед, когда толщина слоя льда вокруг испарителя достигнет примерно 5 мм. Рекомендуется размораживать лед, когда холодильник не заполнен слишком сильно или пуст.

Заверните продукты в холодильник на несколько листов бумаги и храните их в самом прохладном месте или в другом холодильнике.

Чтобы выполнить размораживание, поверните кнопку настройки термостата в положение «Выкл» или отсоедините кабель питания.

Снимите ящики холодильника (не требуется снимать крышку отсека, оборудованного крышкой). Через некоторое время в углублении, расположенном в нижней части холодильника, будет накапливаться талая вода.

Удалите скопившуюся воду с помощью мягкой губки или и т. д. и тщательно высушите углубление.

Не забудьте повернуть кнопку настройки термостата в положение, отличное от «Выкл», чтобы перезапустить холодильник.

Прежде чем добавлять продукты, включите холодильник в течение 2 часов, пока он пуст, а его двери закрыты.

Установка

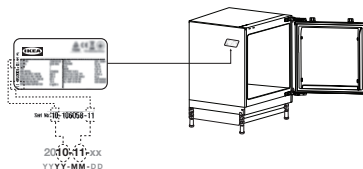
Для подготовки устройства к использованию, убедитесь чтобы электропроводка и сантехника соответствовали требованиям, обратившись к информации в руководстве пользователя. Если они не соответствуют, вызовите квалифицированного электрика и сантехника для принятия необходимых мер.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате действий неуполномоченных лиц. Чтобы избежать встраивания, установите устройство на ровную поверхность.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке, вилку питания устройства не следует вставлять в розетку. В противном случае существует опасность летального исхода или серьезных травм!

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если дверной проем помещения, настолько узок, что устройство не может пройти, пропихните повернув его боком; в противном случае обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- устройство от прямых солнечных лучей и не храните его во влажном месте.
- размещайте изделие в местах, где температура опускается ниже 10 °С.



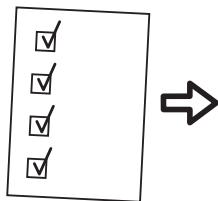
Контрольный список проверок

Перед использованием вашего прибора следуйте контрольному списку проверок.

Если какой-либо ответ НЕ получен, выполните соответствующие действия.

Не забудьте записать серийный номер продукта и артикульный номер по мере необходимости и прикрепить квитанцию к этой странице.

Серийный номер изделия (паспортная табличка)	
Артикульный номер изделия (паспортная табличка)	
Дата покупки:	



	Если ответ ДА	Действия, которые необходимо предпринять, если ответ НЕТ
Лоток для конденсата Убедитесь, что трубка находится внутри лотка	<input checked="" type="checkbox"/> Нет действий	Поместите трубку внутрь лотка
Убедитесь, что уплотнитель уплотняет все вокруг двери, когда дверь закрыта	<input checked="" type="checkbox"/> Нет действий	См. Шаг А1 - выравнивание двери
Проверка отсутствия столкновения между деталями/мебелью при открывании/закрывании дверцы холодильного отделения	<input checked="" type="checkbox"/> Нет действий	См. Шаг А1 - выравнивание двери
Установите установку внутри любой кухонной системы и закрепите по мере необходимости	<input checked="" type="checkbox"/> Нет действий	Следуйте инструкциям А1 для правильной установки

Технические данные

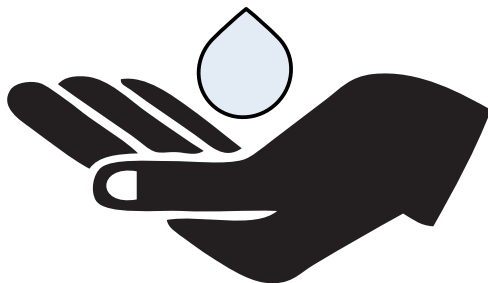
ИКЕА	YTTERNÅS	4,9	158	36	Е
Марка	Модель	Мощность замораживания (кг/24ч)	Энергосбережение (кВт/год)	Уровень шума (дБА)	Класс энергопотребления

Этот холодильник содержит биоцидные средства в следующих частях, чтобы предотвратить рост грибка в виде сухой пленки или нежелательные запахи.

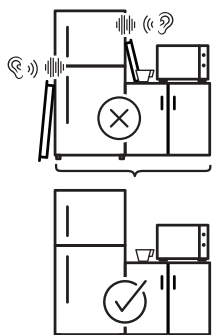
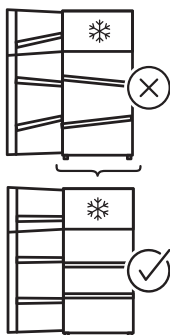
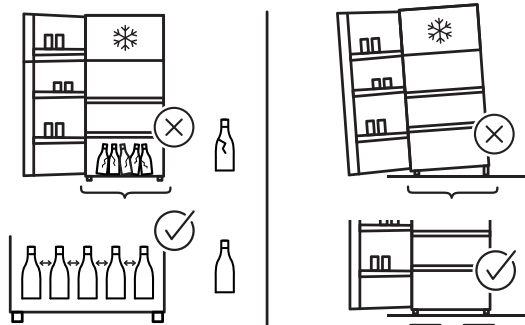
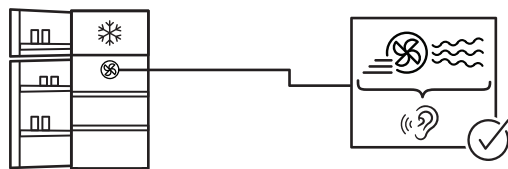
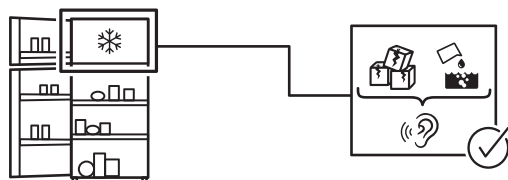
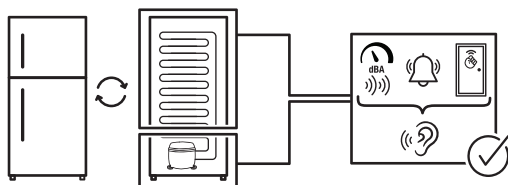
Активное вещество:

- Серебро (CAS: 7440-22-4)
содержит (нано) серебро для дверной ручки и угольного фильтра
- Диоксид титана (CAS: 13463-67-7)
содержит (нано) диоксид титана для угольного фильтра
- IPBC (CAS: 55406-53-6) для уплотнения

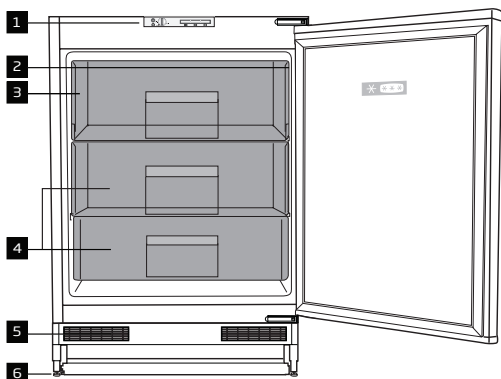
Концентрации биоцидных средств очень низкие, поэтому они не должны представлять неприемлемого риска для здоровья.



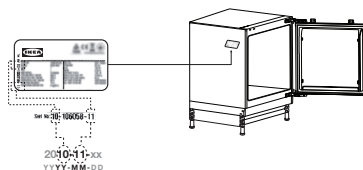
Потенциальная причина, связанная с шумом



Opis výrobku



- 1 Ovládací panel
- 2 Priehradka rýchleho mrazenia
- 3 Typový štítok
- 4 Priehradka na mrazené potraviny
- 5 Vetracia mriežka
- 6 Nastaviteľné nohy

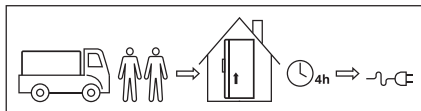


Prvé použitie

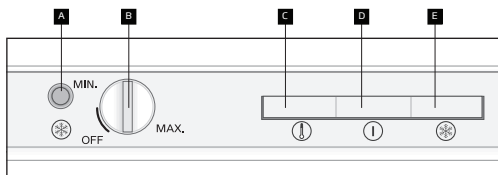
☑ Pred použitím chladničky sa uistite, že boli vykonané všetky nevyhnutné prípravy v súlade s pokynmi uvedenými v kapitolách "Bezpečnostné informácie" a "Inštalácia".

Ak je výrobok prepravovaný vo vodorovnej polohe, prvé 4 hodiny ho nepripájajte k elektrickej sieti.

Nechajte výrobok bežať bez vloženého jedla v jeho vnútri po dobu 12 hodín a neotvárajte dvere, ak to nie je nevyhnutné.



Denné používanie



LED kontrolky a ovládací panel

LED kontrolky v prednej časti chladničky sú určené na pomoc pri monitorovaní prevádzky spotrebiča.

Po zapojení spotrebiča sa najprv rozsvietia všetky kontrolky a potom zmlúnu. Po 10 sekundách sa rozsvieti zelená kontrolka v stave ako je uvedené v časti Tlačidlo nastavenia termostatu.

Uchovávať svoje potraviny v chladničke bezpečným spôsobom sledovaním a používaním týchto LED kontroliek a ovládacích prvkov, ako je vysvetlené nižšie:

Tlačidlo Rýchleho mrazenia (A): Slúži na rýchle

zmrázenie potravín. Kompresor nemusí začať pracovať okamžite, ale až po určitom čase po stlačení tlačidla, čo je úplne normálne. Funkcia sa deaktivuje opätovným stlačením tlačidla rýchleho zmrázovania (A) alebo sa deaktivuje automaticky po 24 hodinách.

Tlačidlo nastavenia termostatu (B):

Slúži na nastavenie chladničky medzi minimálnymi a maximálnymi hodnotami. Spotrebič môže prejsť do VYPNUTEJ polohy, keď je gombík nastavený pod hodnotu MIN. Keď je zelená kontrolka vypnutá, spotrebič je tiež vypnutý.

Po vypnutí (aj pri rozmrazovaní) nastavte gombík niekde nad MIN, aby ste sa uistili, že je opäť zapnutý. Keď je spotrebič zapnutý, rozsvieti sa zelená kontrolka (D).

Oranžová LED dióda (E): Rozsvieti sa po stlačení tlačidla rýchleho zmrázovania na paneli LED. V tomto prípade vaša chladnička pracuje nepretržite.

Keď potraviny, ktoré chcete rýchlo zmraziť, dosiahnu

požadovanú teplotu, stlačte tlačidlo znova a oranžová kontrolka zhasne.

Zelená LED kontrolka (D): Svieti nepretržite po zapojení chladničky.

Červená LED kontrolka (E) Upozorňuje vás nepretržitým rozsvietením, keď vaša chladnička začne pracovať, ak sa nedosiahne dostatočný chladiaci účinok, keď dvere zostanú dlho otvorené a keď je vložené nadmerné množstvo potravín.

Keď je spotrebič zapojený do elektrickej siete, po prvých 60 hodinách sa môže rozsvietiť červená kontrolka. To znamená, že spotrebič ešte nedosiahol očakávaný chladiaci účinok. Keď sa dosiahne očakávaný chladiaci účinok, kontrolka sa vypne.

Ak červená LED kontrolka svieti nepretržite, keď neexistujú podmienky uvedené v susednom stĺpci, zavolajte náš Autorizovaný servis.

Nastavenie prevádzkovej teploty

Nastavenie vyberte podľa požadovanej teploty.

Vnútorňa teplota závisí aj od teploty okolia, frekvencie otvárania dverí a množstva potravín uložených vo vnútri.

Časté otváranie dvierok spôsobuje zvýšenie vnútornej teploty.

Z tohto dôvodu sa odporúča čo najskôr po použití dvierka opäť zatvoriť.

Normálna skladovacia teplota vášho spotrebiča by mala byť -18 °C (0 °F). Nižšie teploty dosiahnete nastavením gombíka termostatu smerom k .

Odporúčame kontrolovať teplotu teplomerom, aby ste sa uistili, že odkladacie priestory sú udržiavané na požadovanej teplote. Nezabudnite okamžite vykonať meranie, pretože teplota teplomera sa po vybratí z mrazničky veľmi rýchlo zvyší.

Zmrazovanie

Zmrazovanie potravín

Mraziaci priestor je označený symbolom  .

Spotrebič môžete používať na zmrazovanie čerstvých potravín, ako aj na skladovanie vopred zmrazených potravín.

Prečítajte si odporúčania uvedené na obale potraviny.

⚠ Pozor

Šumivé nápoje nezmrazujte, pretože fľaša môže pri zmrazení tekutiny prasknúť.

Buďte opatrní pri mrazených výrobkoch, ako sú farebné kocky ľadu. Neprekračujte mraziacu kapacitu spotrebiča za 24 hodín. Pozrite si štítkov s hodnotením.

Pre zachovanie kvality potravín, zmrazenie sa musí vykonať čo najrýchlejšie.

Mraziaca kapacita sa tak neprekročí a teplota v mrazničke sa nezvyší.

⚠ Pozor

Už hlboko zmrazené potraviny vždy oddelte od čerstvo vložených potravín.

Pri hlbokom zmrazení horúcich potravín bude chladiaci kompresor v prevádzke, kým sa potraviny úplne nezmrázia. To môže dočasne spôsobiť nadmerné chladenie chladiaceho priestoru.

Ak sa vám dvere mrazničky ťažko otvárajú hneď po ich zatvorení, neznepokojujte sa. Je to spôsobené tlakovým rozdielom, ktorý sa po niekoľkých minútach vyrovná a umožní normálne otvorenie dverí.

Hneď po zatvorení dvierok budete počuť zvuk vákuu. To je úplne normálne.

- Mrazené potraviny možno vo všeobecnosti skladovať až 3 mesiace pri teplotách do -18 °C. Doba skladovania sa môže líšiť v závislosti od typu potraviny. Dátumy skladovania týchto potravín uvádzajú ich výrobcovia na obaloch potravín.
- Zakúpené mrazené potraviny by ste mali vložiť do mrazničky ešte pred ich rozmrazením.
- V priehradkách so zásuvkami sa môžu skladovať mrazené potraviny.

Pre zabezpečenie zachovania vysokej kvality dosiahnutej výrobcom mrazených potravín a maloobchodným predajcom potravín, je potrebné pamätať na tieto skutočnosti:

1. Balenia vložte do mrazničky čo najskôr po zakúpení.
2. Neprekračujte dátumy "Spotrebujte do" a "Minimálna trvanlivosť do" uvedené na obale.
3. Upozorňujeme, že zásuvky, koše, poklapy a podnosy sú vyberateľné.

Rozmrazovanie

Zvýšenie hrúbky ľadu, ktorý sa tvorí na výparníku chladničky, znižuje jej účinnosť chladenia.

Preto musíte ľad rozmraziť, keď hrúbka vrstvy ľadu okolo výparníka dosiahne približne 5 mm. Odporúča sa rozmrazovať ľad, keď chladnička nie je príliš naplnená alebo je prázdna.

Potraviny v chladničke zabaľte do niekoľkých listov papiera a uchovávajte ich na čo najchladnejšom mieste alebo v inej chladničke.

Ak chcete vykonať odmrázovanie, otočte tlačidlo nastavenia termostatu do polohy "vypnuté" alebo odpojte napájací kábel.

Odstráňte zásuvky chladničky (nie je potrebné odstraňovať veko priehradky vybavenej vekom). Roztopená voda sa po určitom čase nahromadí v nádobe na dne chladničky.

Odstráňte nahromadenú vodu pomocou mäkkej špongie alebo podobne a nádoba dôkladne vysušte.

Nezabudnite otočiť tlačidlo nastavenia termostatu do inej polohy ako "vypnuté", aby ste mohli chladničku znovu spustiť.

Pred vložením potravín do chladničky ju nechajte pracovať 2 hodiny, kým je prázdna a jej dvere sú zatvorené.

Inštalácia

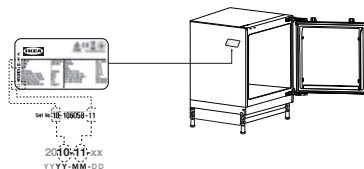
Aby bol výrobok pripravený na použitie, dbajte na to, aby boli elektrické a vodovodné rozvody vhodné, podľa informácií v návode na použitie. Ak nie, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalatéra a urobte potrebné opatrenia.

⚠ **VAROVANIE:** Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené činnosťou neoprávnených osôb. Aby ste zabránili otrasom, položte výrobok na rovný povrch.

⚠ **VAROVANIE:** Počas inštalácie nesmie byť zástrčka výrobku zapojená do elektrickej siete. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo smrti alebo vážneho zranenia!

⚠ **VAROVANIE:** Ak sú dvere miestnosti, do ktorej bude výrobok umiestnený, také úzke, že výrobok nemôže prejsť, preneste výrobok otočením na stranu; v opačnom prípade zavolajte autorizovaný servis.

- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu a neskladujte ho na vlhkom mieste.
- Výrobok neinštalujte na miestach, kde teplota klesne pod 10 °C.



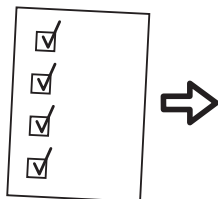
Kontrolný zoznam pre inšpekciu

Pred použitím spotrebiča postupujte podľa kontrolného zoznamu.

Ak niektorá z odpovedí NIE je správna, vykonajte príslušnú akciu.

Nezabudnite si podľa potreby zapísať sériové číslo výrobku a číslo výrobku a priložte potvrdenie o kúpe na tejto stránke.

Sériové číslo výrobku (výrobný štítok)	
Štítkové číslo výrobku (výrobný štítok)	
Dátum nákupu	



	Ak je odpoveď ÁNO	Akcie, ktoré treba vykonať, ak je odpoveď NIE
Kondenzačná vanička Skontrolujte, či je rúrka vo vnútri zásobníka	<input checked="" type="checkbox"/> Žiadna akcia	Vložte rúrku do zásobníka
Uistite sa, že tesnenie tesní okolo dverí, keď sú dvere zatvorené	<input checked="" type="checkbox"/> Žiadna akcia	Pozrite si krok A1 - nastavenie dverí
Kontrola, či nedochádza ku kolízii dielov/nábytku pri otváraní/zatváraní chladiacich dverí	<input checked="" type="checkbox"/> Žiadna akcia	Pozrite si krok A1 - nastavenie dverí
Zabezpečenie inštalácie v rámci akéhokoľvek kuchynského systému a upevnenie podľa potreby	<input checked="" type="checkbox"/> Žiadna akcia	Pre správnu inštaláciu postupujte podľa pokynov A1

Technické údaje

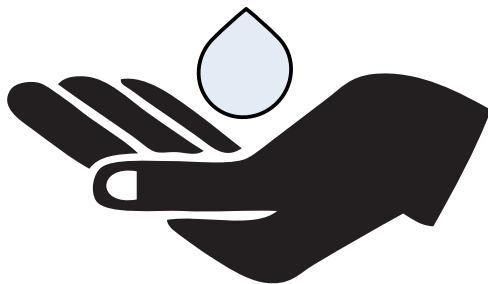
IKEA	YTTERNÅS	4,9	158	36	E
Obchodná značka	Model	Mraziaca kapacita (kg/24h)	Spotreba energie (kwh/rok)	Hladina hluku (dba)	Energetická trieda

Táto chladnička obsahuje biocídne výrobky v nasledujúcich častiach, ktoré zabraňujú rastu suchých plesní alebo nežiaducim pachom.

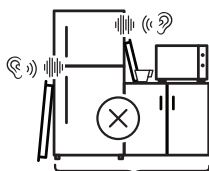
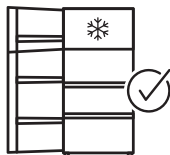
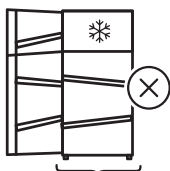
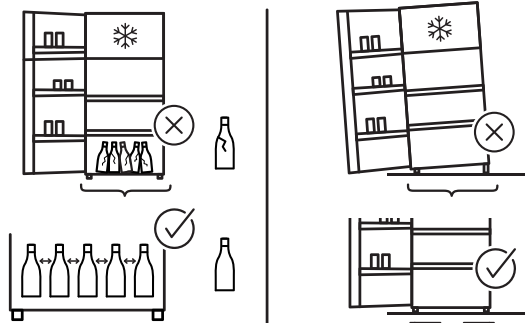
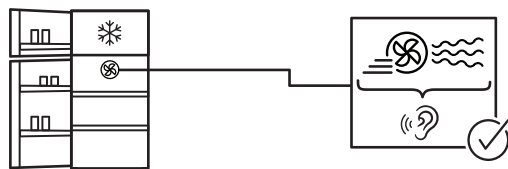
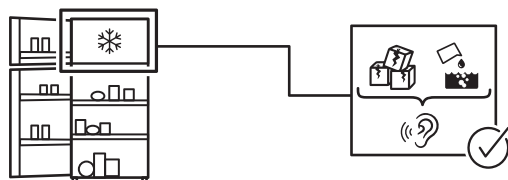
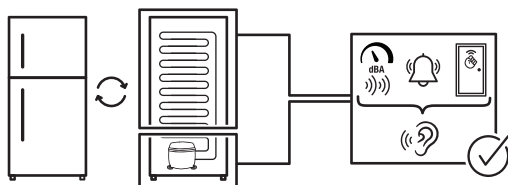
Účinná látka:

- Striebro (CAS: 7440-22-4) obsahuje (nano) striebro pre rukoväť dverí a uhlíkový filter
- Oxid titaničitý (CAS: 13463-67-7) obsahuje (nano) oxid titaničitý pre uhlíkový filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) pre tesnenie

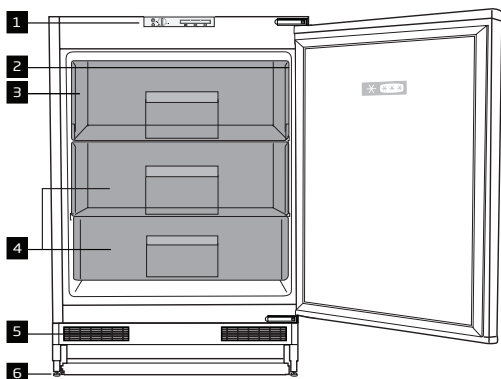
Konzentrácie biocídnych výrobkov sú veľmi nízke, preto nepredstavujú neprijateľné zdravotné riziká.



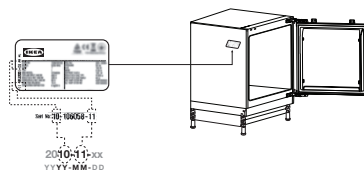
Dôvod potenciálneho hluku



Prekės aprašymas



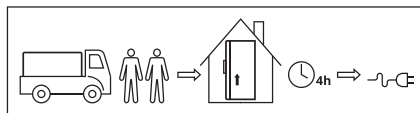
- 1 Kontrolės skydelis
- 2 Greitojo užšaldymo skyrius
- 3 Įvertinimo plokštelė
- 4 Šaldyto maisto laikymo skyrius
- 5 Vėdinimo grotelės
- 6 Reguliuojamos kojos



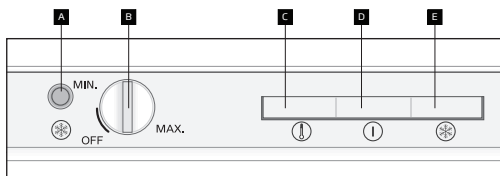
Pirmas naudojimas

ⓘPrieš naudodamiesi šaldytuvu imkitės reikalingų priemonių naudodamiesi instrukcijomis skyriuose apie „Saugumo informaciją“, bei „montavimą“.

Jei gaminys gabenamas horizontaliai, pirmąsias 4 valandas neprijunkite gaminio prie maitinimo šaltinio. Leiskite prietaisui veikti be maisto produktų bent 12 val., neatidarinėkite durelių, jei tai nėra būtina.



Kasdienis naudojimas



LED indikatoriai ir valdymo skydelis

Šaldytuvo priekinėje dalyje esantys LED indikatoriai skirti padėti stebėti prietaiso veikimą.

Įjungus prietaisą, iš pradžių įsižiebia visi indikatoriai ir po to pranyksta. Po 10 sek. įsižiebia žaliasis indikatorius, kaip nurodyta skiltyje „Termostato nustatymo mygtukas“.

Laikykite maisto produktus šaldytuve saugiai stebėdami ir naudodami šiuos LED indikatorius ir valdiklius kaip paaiškinta toliau:

Greitojo šaldymo mygtukas (A): Naudojamas maisto produktams greitai užšaldyti. Kompresorius gali neveikti iškart, o tik po kurio laiko paspaudus mygtuką,

tačiau tai yra visiškai normalu. Norint išjungti funkciją, greitojo šaldymo mygtukas (A) paspaudžiamas dar kartą arba funkciją automatiškai išjungžiama po 24 valandų.

Termostato nustatymo mygtukas (B):

Naudojama prietaisui nustatyti tarp mažiausios ir didžiausios verčių. Prietaisas gali pereiti į OFF (išjungta) padėtį, kai rankenėlė nusukta žemiau MIN reikšmės. Kai žaliaji indikatoriaus lemputė išsijungusi, prietaisas taip pat yra išsijungęs.

Kai jis išjungtas (net atitirpinimo tikslu), nustatykite rankenėlę aukščiau MIN padėties, kad būtumėte tikri, jog prietaisas vėl bus įjungtas. Kai prietaisas yra įjungtas, įsižiebys žaliaji indikatoriaus lemputė (D).

Oranžinis indikatorius (E): įsižiebia, kai paspaudžiamas ant LED panelės esantis greitojo šaldymo mygtukas. Tokiu atveju šaldytuvą veiks nepertraukiamai.

Dar kartą paspauskite mygtuką, kai norimas greitai užšaldyti maistas pasiekia pageidaujamą temperatūrą ir oranžinis indikatorius išsijungs.

Žalioji indikatorius (D): Nuolat šviečia įjungus šaldytuvą.

Raudonasis indikatorius (C): Jis pradeda nuolat šviesti šaldytuvui veikiant, jei pasiekiamas nepakankamas aušinimo poveikis, jei durelės ilgai paliekamos atviros, jei įdedama per daug maisto produktų.

Esant prietaisui įjungtama, po pirmųjų 60 valandų gali įsižiebt raudonasis indikatorius. Tai reiškia, kad prietaisas vis dar nepasiekė aušinimo efekto, kurio tikimasis. Kai jis pasiekiamas, raudonasis indikatorius nustoja degti.

Jei raudonas indikatorius nuolat šviečia, nors nesama gretimame stulpelyje išsivartų aplinkybių, susisiekite su mūsų įgaliotuoju centru.

Darbinės temperatūros nustatymas

Pasirinkite nustatymą pagal pageidaujamą temperatūrą.

Vidinė temperatūra taip pat priklauso nuo aplinkos temperatūros, durelių atidarymo dažnumo ir viduje laikomų maisto produktų kiekio.

Dėl dažno durelių varstymo pakyla vidinė temperatūra. Dėl šios priežasties pu naudojimo rekomenduojama kuo greičiau uždaryti dureles.

Įprasta jūsų prietaiso laikymo temperatūra turi būti -18 °C (0 °F). Žemesnę temperatūrą galima pasiekti termostato rankenėlę pasukus ties.

Rekomenduojame patikrinti temperatūrą termometru, kad įsitikintumėte, jog laikymo skyriuose yra palaikoma reikiama temperatūra. Atminkite matavimo rezultatus peržiūrėti iškart, kadangi termometro temperatūra kilis itin greitai jį išėmus iš šaldiklio.

Užšaldymas

Maisto produktų šaldymas

Šaldymo skyrius pažymėtas simboliu ❄️❄️❄️.

Galite naudoti prietaisą laikyti šviežiam maistui arba užšaldytam maistui.

Vadovaukitės ant maisto produkto pakuotės pateiktomis rekomendacijomis.

⚠️ Dėmesio

Nelaikykite gazuotų gėrimų, nes jiems užšalus gali sprogti butelis.

Atsargiai naudokite užšaldytus maisto produktus, pvz., spalvotus ledo kubelius. Neviršykite prietaiso šaldymo pajėgumų per 24 valandas. Žr. vardinę lentelę.

Siekiant išlaikyti maisto produktų kokybę, šaldyti reikėtų taip dažnai, kaip tik įmanoma.

Tokiu būdu užšaldymo pajėgumai nebus viršyti, o temperatūra šaldiklio viduje nepakils.

⚠️ Dėmesio

Visada laikykite užšaldytą maistą atskirai nuo šviežio maisto.

Šaldant karštą maistą aušinimo kompresorius veiks tol, kol maistas bus visiškai užšaldytas. Tai gali laikinai sukelti perteklinį šaldymo skyriaus aušinimą.

Jei šaldiklio dureles sunku atidaryti tik jas uždarius, nėra pagrindo nerimauti. Taip nutinka dėl slėgio skirtumo, kuris po kelių minučių susilygina ir dureles vėl galima atidaryti įprastai.

Tik uždarę dureles išgirsite susidarančio vakuumo garsą. Tai visiškai normalu.

- Šaldytą maistą galima laikyti iki 3 mėnesių įprastoje temperatūroje iki -18 °C. Laikymo laikotarpis gali kisti atsižvelgiant į maisto produktų tipą. Tokių maisto produktų laikymo terminus ant maisto pakuotės nurodo jų gamintojai.
- Įsigyti šaldyti maisto produktai turi būti dedami į šaldiklį prieš jiems atšildant.
- Šaldytus maisto produktus galima laikyti skyriuose su stalčiais.

Kad būtų išlaikyta aukšta šaldytų maisto produktų gamintojo ir pardavėjo maisto produktų kokybė, reikia išdėmėti šiuos dalykus:

1. Po įsigijimo patalpinkite pakuotes į šaldiklį kaip įmanoma greičiau.
2. Nenaudokite produktų pasibaigus jų galiojimo terminui.
3. Atkreipkite dėmesį, kad stalčiai, krepšeliai, atvartai, padėklai yra nuimami.

Atitirpinimas

Susidarius didesniai ledo sluoksniui ant šaldytuvo garintuvo, sumažes jo aušinimo efektyvumas.

Todėl ledą reikia atitirpinti, kai ledo sluoksnio storis aplink garintuvą siekia maždaug 5 mm. Ledą atitirpinti rekomenduojama tada, kai šaldytuvus nėra per daug pripildytas arba kai jis yra tuščias.

Šaldytuve esančius maisto produktus suvyniokite į kelis popieriaus sluoksnius ir laikykite kuo vėsesnėje vietoje arba kitame šaldytuve.

Norėdami atlikti atitirpinimą, pasukite termostato nustatymo mygtuką į padėtį „off“ (išjungta) arba atjunkite maitinimo laidą.

Išimkite šaldytuvo stalčius (nereikia nuimti skyrių dangčių). Po kurio laiko tirpstantis vanduo susikaups šaldytuvo apačioje esančioje talpoje.

Minkšta kempinė ar pan. pašalinkite besikaupiantį vandenį ir gerai išdžiovinkite vandens talpą.

Nepamirškite termostato nustatymo mygtuko pasukti į kitą padėtį nei „off“ (išjungta), kad iš naujo paleistumėte šaldytuvą.

Prieš įdėdami maistą į šaldytuvą, šaldytuvą 2 valandas palikite įjungtą tuščią ir atviromis durelėmis.

Montavimas

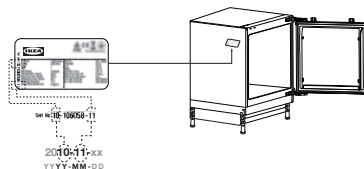
Kad gaminys būtų paruoštas naudoti, būkite atsargūs, kad elektros laidai ir vandentiekis būtų tinkami, vadovaudamiesi vartotojo vadove pateikta informacija. Jei ne, kvieskite kvalifikuotą elektriką ir santechniką ir atlikite reikiamus veiksmus.

⚠️[SPĖJIMAS]: Gamintojas nėra atsakingas už žalą, atsiradusią dėl įgaliojimų neturinčių žmonių veiksmų. Kad gaminys nesikratytų, pastatykite jį ant lygaus paviršiaus.

⚠️[SPĖJIMAS]: Diegimo metu gaminio maitinimo kištukas neturi būti įkištas į elektros lizdą. Priešingu atveju kyla mirties arba rimto susižalojimo pavojus!

⚠️[SPĖJIMAS]: Jei patalpos, į kurią bus dedamas gaminys, durys yra tokios siauros, kad gaminys negali praeiti, praleiskite gaminį apversdami jį į šoną; kitu atveju kreipkitės į įgaliotą servisą.

- Nelaikykite gaminio tiesioginiuose saulės spinduliuose ir nelaikykite drėgnoje vietoje.
- Nemontuokite gaminio ten, kur temperatūra nukrenta žemiau 10 °C.



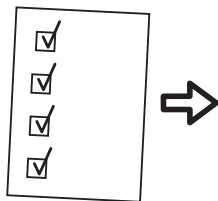
Patikrinimo kontrolinis sąrašas

Prieš naudodami prietaisą vadovaukitės patikros kontroliniu sąrašu.

Jei kuris nors atsakymas yra NE, atlikite atitinkamus veiksmus.

Nepamirškite užsirašyti gaminio serijos numerio ir gaminio numerio, jei reikia, ir prie šio puslapio prisekite kvitą.

Gaminio serijos numeris (vardinė lentelė)	
Gaminio identifikacinis numeris (vardinė lentelė)	
Pirkimo data	



	Jei atsakymas yra TAIP	Veiksmai, kuriuos reikia atlikti, jei NE
Kondensacijos padėklas Patikrinkite, ar vamzdelis yra dėklo viduje	<input checked="" type="checkbox"/> Nesiimta jokių veiksmų	Įdėkite vamzdelį į dėklą
Užtikrinti, kad uždarytos durys sandariai užsidarytų aplink duris	<input checked="" type="checkbox"/> Nesiimta jokių veiksmų	Žiūrėkite AI - durų derinimo etapą
Patikrinimas, ar atidarant / uždarant aušinimo dureles nesusiduria dalys / baldai	<input checked="" type="checkbox"/> Nesiimta jokių veiksmų	Žiūrėkite AI - durų derinimo etapą
Įrenginio tvirtinimas bet kurioje virtuvės sistemoje ir tvirtinimas pagal poreikį	<input checked="" type="checkbox"/> Nesiimta jokių veiksmų	Kad tinkamai įdiegtumėte, vadovaukitės AI

Techniniai duomenys

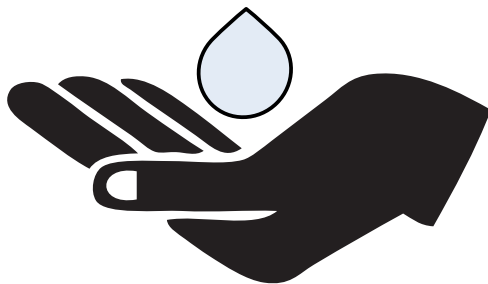
IKEA	YTTERNÅS	4,9	158	36	E
Prekės ženklas	Modelis	Užšaldymo pajėgumas (kg/24 val.)	Energijos taupymas (kw/metus)	Triukšmo lygis (dba)	Energijos klasė

Šio šaldytuvo sudėtyje yra biocidinių produktų, kurie apsaugo nuo sausos plėvelės grybelio augimo ir nepageidaujamų kvapų.

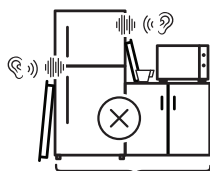
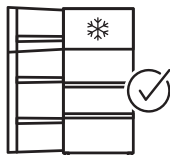
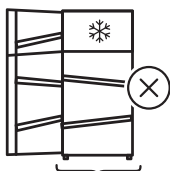
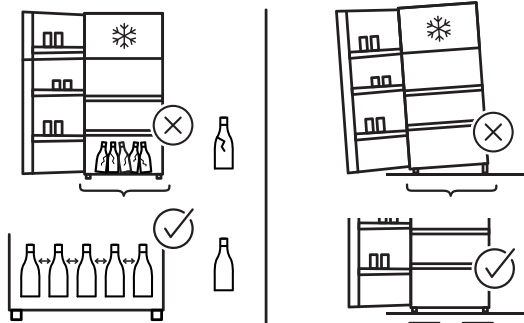
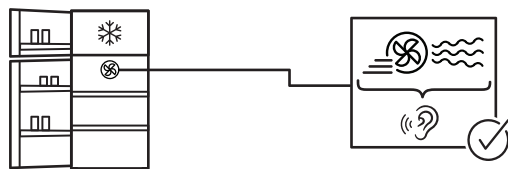
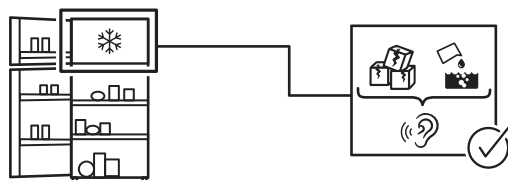
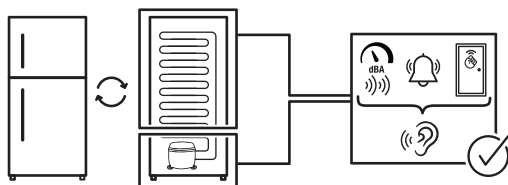
Veiklioji medžiaga:

- Sidabras (CAS: 7440-22-4) sudėtyje (nano) sidabro, skirto durų rankenai ir anglies filtrui
- Titano dioksidas (CAS: 13463-67-7) anglies filtro sudėtyje yra (nano) titano dioksido
- IPBC (CAS: 55406-53-6), skirtas sandarinimui

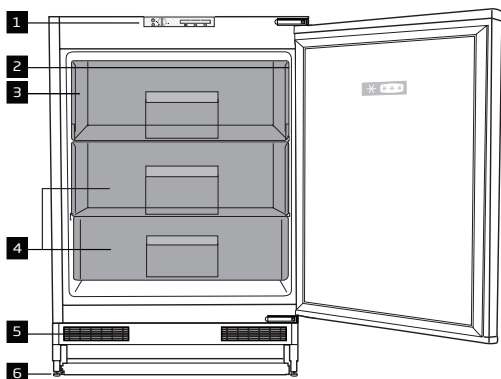
Biocidinių produktų koncentracija yra labai maža, todėl jie neturėtų kelti nepriimtino pavojaus sveikatai.



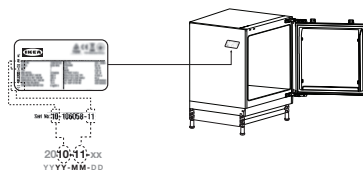
Galima triukšmo priežastis



Izstrādājuma apraksts



- 1 Vadības panelis
- 2 Ātrās sasaldēšanas nodaļējums
- 3 Tehnisko datu plāksnīte
- 4 Saldētas pārtikas uzglabāšana nodaļējumi
- 5 Ventilācijas režģis
- 6 Regulējamas kājas

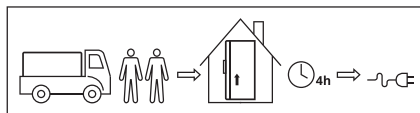


Pirmā lietošanas reize

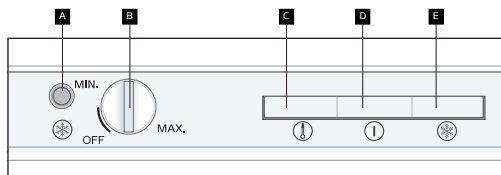
☑ Pirms ledusskapja izmantošanas pārliedzieties, vai ir veikti nepieciešamie sagatavošanas pasākumi atbilstoši "Drošības informācija" un "Uzstādīšanas" sadaļās sniegtajiem norādījumiem.

Ja ierīce tiek transportēta horizontāli, pirmās 4 stundas nepievienojiet to strāvas padevei.

Ļaujiet ierīcei darboties bez ievietotiem pārtikas produktiem 12 stundas un neveriet durvis, ja vien tas nav ārkārtīgi nepieciešams.



Ikdienas lietošana



LED indikatori un vadības panelis

LED indikatori ledusskapja priekšpusē ir paredzēti, lai palīdzētu jums uzraudzīt ierīces darbību.

Kad ierīce ir pievienota, vispirms iedegas un pazūd visas gaismas diodes. Pēc 10 sek. zaļā gaismas diode iedegas tādā stāvoklī, kā norādīts sadaļā Termostata iestatīšanas poga.

Glabājiet pārtiku ledusskapī drošā veidā, uzraugot un izmantojot šīs gaismas diodes un vadības ierīces, kā paskaidrots tālāk:

Ātrās sasaldēšanas poga (A): Izmanto, lai ātri sasaldētu pārtiku. Kompresors var nedarboties uzreiz, bet pēc kāda laika, kad poga ir nospiesta, un tas ir diezgan normāli. Lai deaktivizētu funkciju, vēlreiz tiek nospiesta ātrās sasaldēšanas poga (A) vai arī tā tiek automātiski deaktivizēta pēc 24 stundām.

Termostats iestatīšanas poga (B):

To lieto, lai iestatītu ledusskapi starp minimālajām un maksimālajām vērtībām. Ierīce var pāriet izslēgtā pozīcijā, ja poga ir noregulēta zem MIN. Kad zaļā indikatora gaisma ir IZSLĒGTA, arī ierīce tiek IZSLĒGTA.

Kad tas ir IZSLĒGTS (pat atkausēšanai), lūdzu, noregulējiet pogu virs MIN, lai pārliedzīnātos, ka tas atkal ir IESLĒGTS. Kad ierīce ir IESLĒGTA, iedegsies zaļais indikators (D).

Oranža gaismas diode (E): iedegas, kad tiek nospiesta LED paneļa ātrās sasaldēšanas poga. Šajā gadījumā jūsu ledusskapis darbojas nepārtraukti.

Nospiediet pogu vēlreiz, kad ēdiens, ko vēlaties ātri sasaldēt, sasniegs vēlamo temperatūru un oranžā gaismas diode nodzīsīs.

Zaļa gaismas diode (D): deg nepārtraukti pēc ledusskapja pievienošanas barošanas avotam.

Sarkanā gaismas diode (R): tā brīdina jūs, nepārtraukti iedegoties, kad jūsu ledusskapis sāk darboties, ja netiek iegūts pietiekams dzesēšanas efekts, ja durvis ilgstoši paliek atvērtas un ja tiek ievietots pārmērīgs pārtikas daudzums.

Kad ierīce ir pievienota elektrotīklam, pēc pirmajām 60 stundām var iedegties sarkanā gaisma. Tas nozīmē, ka ierīce joprojām nesareģē sasniegt gaidīto dzesēšanas efektu. Kad tiek sasniegts paredzētais dzesēšanas efekts, gaismas diode nodzīsīs.

Ja sarkanā gaismas diode deg nepārtraukti, kad nepatīk blakus esošajām kolonnām norādītie nosacījumi, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisu.

Darbības temperatūras iestatīšana

Lūdzu, izvēlieties iestatījumu atbilstoši vēlamajai temperatūrai.

Iekšējā temperatūra ir atkarīga arī no apkārtējās vides temperatūras, durvju atvēršanas biežuma un iekšpusē turēto pārtikas produktu daudzuma.

Bieža durvju atvēršana izraisa iekšējās temperatūras paaugstināšanos.

Šī iemesla dēļ pēc lietošanas ieteicams pēc iespējas ātrāk aizvērt durvis.

Jūsu ierīces normālajai glabāšanas temperatūrai vajadzētu būt -18 °C (0 °F). Zemāku temperatūru var iegūt, pagriežot termostata griežpogu virzienā uz .

Mēs iesakām pārbaudīt temperatūru ar termometru, lai pārliecinātos, ka uzglabāšanas nodalījumos ir vēlāmā temperatūra. Neaizmirstiet nolasīt nolasījumu nekavējoties, jo pēc termometra izņemšanas no saldētavas tā temperatūra ļoti strauji paaugstināsies.

Sasaldēšana

Pārtikas produktu sasaldēšana

Sasaldēšanas nodalījums ir apzīmēts ar simbolu ❄️. Ierīci varat izmantot svaigas pārtikas sasaldēšanai, kā arī iepriekš sasaldētas pārtikas uzglabāšanai.

Lūdzu, skatiet ieteikumus, kas sniegti uz jūsu pārtikas iepakojuma.

⚠ Uzmanību

Nesaldējiet gāzētos dzērienus, jo pudele var pārsprāgt, kad šķidrums tajā ir sasaldēts.

Esiet piesardzīgs ar saldētiem produktiem, piemēram, krāsainiem ledus gabaliņiem. Nepārsniedziet ierīces sasaldēšanas jaudu 24 stundu laikā. Skatiet datu plāksnīti.

Lai saglabātu pārtikas kvalitāti, sasaldēšana jāveic pēc iespējas ātrāk.

Tādējādi sasaldēšanas jauda netiks pārsniegta, un temperatūra saldētavas iekšpusē nepaaugstināsies.

⚠ Uzmanību

Jau dziļi sasaldētu pārtiku vienmēr atdaliet no svaigi ieliktas pārtikas.

Dziļi sasaldējot karstu pārtiku, dzesēšanas kompresors darbosies, līdz pārtika ir pilnībā sasalusi. Tas var īslaicīgi izraisīt pārmērīgu dzesēšanas nodalījuma atdzišanu.

Ja jums šķiet, ka saldētavas durvis ir grūti atvērt tūlīt pēc to aizvēršanas, neraizējieties. Tas ir saistīts ar spiedienu starpību, kas izlīdzināsies un ļaus durvīm normāli atvērties pēc dažām minūtēm.

Jūs dzirdēsiet vakuuma skaņu tūlīt pēc durvju aizvēršanas. Tas ir pilnīgi normāli.

- Parasti saldētu pārtiku var uzglabāt līdz 3 mēnešiem temperatūrā, kas zemāka par -18°C. Uzglabāšanas laiks var atšķirties atkarībā no pārtikas veida. Šādu pārtikas produktu glabāšanas termiņus uz pārtikas iepakojuma norāda to ražotāji.
- Iegādātā saldētā pārtika jāievieto saldētavā, pirms tā ir atkususi.
- Saldētu pārtiku var glabāt nodalījumos ar atvilktnēm.

Lai nodrošinātu saldētās pārtikas ražotāja un pārtikas mazumtirgotāja sasniegtās augstās kvalitātes saglabāšanu, jāatceras:

1. Pēc iegādes pēc iespējas ātrāk ievietojiet paciņas saldētavā.
2. Nepārsniedziet uz iepakojuma norādīto datumu "Izlietot līdz", "Labāk pirms".
3. Lūdzu, ņemiet vērā, ka atvilktnes, grozi, atloki, pāplātes ir noņemamas.

Atsaldēšana

Ledus biežuma palielināšana, kas veidojas uz ledusskapja iztvaicētāja, samazinās tā dzesēšanas efektivitāti.

Tāpēc ledus ir jāatkausē, kad ledus slāņa biežums ap iztvaicētāju sasniedz aptuveni 5 mm. Ledu ieteicams atkausēt, kad ledusskapis nav pārāk daudz piepildīts vai ir tukšs.

Aptiniet ēdienu ledusskapī ar dažām papīra loksnēm un glabājiet pēc iespējas vēsākā vietā vai otrā ledusskapī.

Lai veiktu atkausēšanu, pagrieziet termostata iestatīšanas pogu uz "off" vai atvienojiet strāvas kabeli.

Izņemiet atvilktnes no ledusskapja (nav nepieciešams noņemt ar vāku aprīkotā nodalījuma vāku). Pēc kāda laika kustošais ūdens uzkrāsies baseinā, kas atrodas ledusskapja apakšā.

Noņemiet uzkrājušos ūdeni ar mīkstu sūkli vai tml. un kārtīgi izžāvējiet baseinu.

Neaizmirstiet pagriezt termostata iestatīšanas pogu pozīcijā, kas nav "off", lai restartētu ledusskapi.

Darbiniet ledusskapi 2 stundas, kamēr tas ir tukšs un tā durvis ir aizvērtas, pirms ievietojat tajā pārtiku.

Uzstādīšana

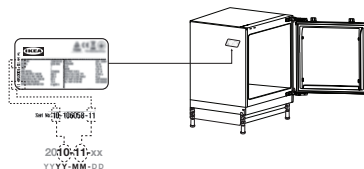
Lai izstrādājums būtu gatavs lietošanai, uzmanieties, lai elektroinstalācija un santehnika būtu atbilstoši, ievērojot lietotāja rokasgrāmatas informāciju. Ja nē, sazinieties ar kvalificētu elektriķi un santehniķi un veiciet nepieciešamos pasākumus.

△BRĪDINĀJUMS! Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu darbību rezultātā. Lai izvairītos no kratīšanas, novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas.

△BRĪDINĀJUMS: uzstādīšanas laikā izstrādājuma strāvas kontaktakšus nedrīkst pievienot. Pretējā gadījumā pastāv nāves vai smagu traumu risks!

△BRĪDINĀJUMS: Ja telpas, kurā tiks novietots izstrādājums, durvis ir tik šauras, ka izstrādājums nevar iziet cauri, pārvietojiet izstrādājumu, pagriežot to uz sāniem; pretējā gadījumā sazinieties ar pilnvarotu servisa dienestu.

- Nepakļaujiet izstrādājumu tiešu saules staru iedarbībai un neuzglabājiet to mitrā vietā.
- Neuzstādiet izstrādājumu vietās, kur temperatūra ir zem 10°C.



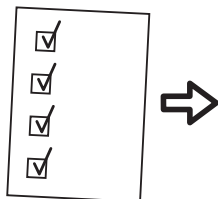
Pārbaudes kontrolesaraksts

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, ievērojiet pārbaudes kontrolesarakstu.

Ja kāda atbilde ir NĒ, lūdzu, veiciet attiecīgo darbību.

Lūdzu, neaizmirstiet pierakstīt produkta sērijas numuru un artikula numuru, ja nepieciešams, un pievienojiet čeku šai lapai.

Produkta sērijas numurs (datu plāksnīte)	
Produkta artikula numurs (datu plāksnīte)	
Pirkšanas datums	



	Ja atbilde ir JĀ	Darbības, kas jāveic, ja tā ir NĒ
Kondensācijas paplāte Pārbaudiet, vai caurule atrodas paplātes iekšpusē	<input checked="" type="checkbox"/> N e k ā d a darbība	Ievietojiet cauruli paplātes iekšpusē
Pārliecinieties, vai tad, ja durvis ir aizvērtas, ap durvīm ir blīvējums	<input checked="" type="checkbox"/> N e k ā d a darbība	Skatiet lietotāja instrukciju - durvju izlīdzināšanas solis
Pārbaude, vai, atverot/ aizverot ledusskapja durvis, nenotiek sadursmes starp daļām/mēbelēm	<input checked="" type="checkbox"/> N e k ā d a darbība	Skatiet lietotāja instrukciju - durvju izlīdzināšanas solis
Nodrošiniet iekārtu jebkurā virtuves sistēmā un piestipriniet pēc vajadzības	<input checked="" type="checkbox"/> N e k ā d a darbība	Lai veiktu pareizu uzstādīšanu, ievērojiet lietotāja instrukciju

Tehniskie dati

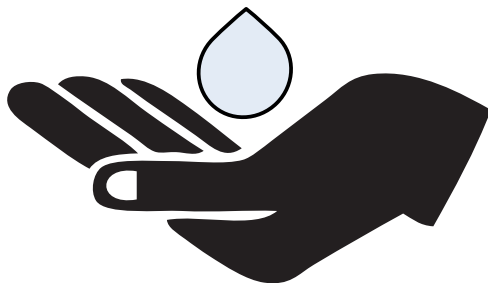
IKEA	YTTERNĀS	4,9	158	36	E
Zīmols	Modelis	Sasaldēšanas jauda (kg/24h)	Enerģijas patēriņš (kw/gadā)	Trokšņa līmenis (dba)	Enerģoklase

Šis ledusskapis satur biocīdus šādās daļās, lai novērstu sausu sēnišu augšanu vai novērstu nevēlamu smaku.

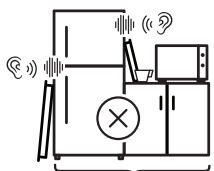
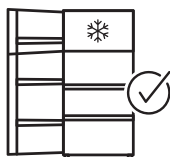
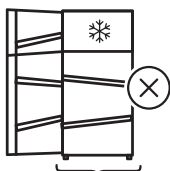
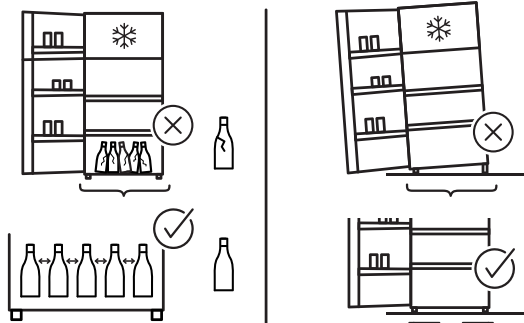
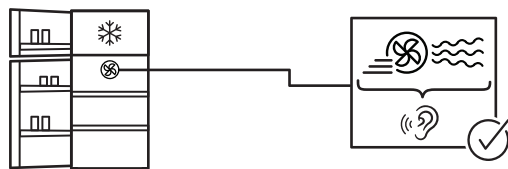
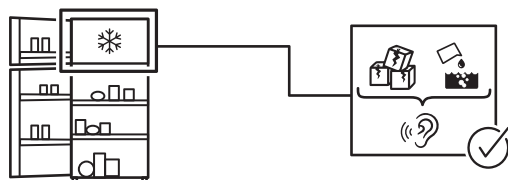
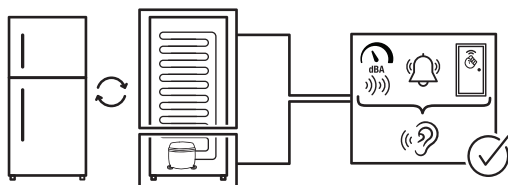
Aktīvā viela:

- Sudrabs (CAS: 7440-22-4) satur (nano) durvju roktura un oglekļa filtra sudrabu
- Titāna dioksīds (CAS: 13463-67-7) satur (nano) titāna dioksīdu oglekļa filtram
- IPBC (CAS: 55406-53-6) blīvījumam

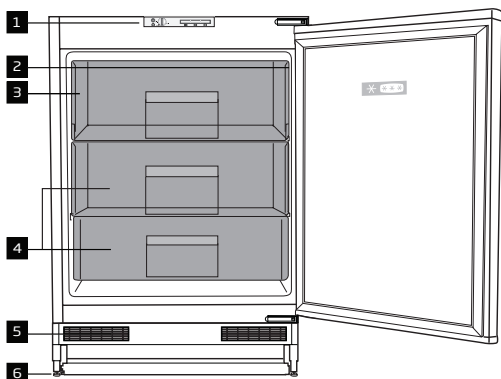
Biocīdo produktu koncentrācija ir ļoti zema, tāpēc tiem nevajadzētu radīt nepieņemamu veselības apdraudējumu.



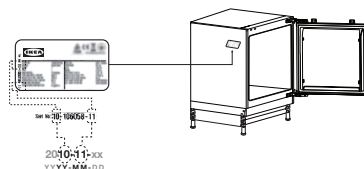
Iespējamais trokšņa iemesls



Опис виробу

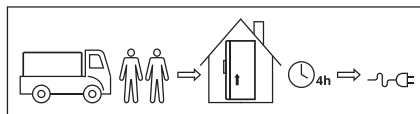


- 1 Панель керування
- 2 Камера швидкого заморожування
- 3 Паспортна табличка
- 4 Камера для зберігання заморожених продуктів
- 5 Вентиляційна решітка
- 6 Регульовані ніжки

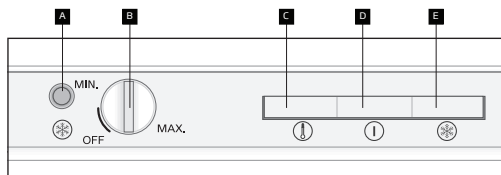


Перше використання

Перед використанням холодильника забезпечте, щоб були виконані всі необхідні підготовчі операції згідно з інструкціями, наведеними в розділах «Правила техніки безпеки» і «Встановлення». Якщо виріб транспортується горизонтально, не підключайте його до джерела живлення протягом перших 4 годин. Залиште виріб включеним протягом 12 годин, у цей час не розміщуйте продукти всередині та не відкривайте дверцята без нагальної потреби.



Щоденне використання



Світлодіодні індикатори і панель керування

Світлодіодні індикатори в передній частині холодильника допомагають контролювати роботу пристрою. Після підключення пристрою до мережі спочатку загоряються, а потім згасають всі світлодіоди. Через 10 сек. зелений світлодіод загоряється за умови, зазначеної в розділі «Кнопка налаштування термостата». Зберігайте продукти в холодильнику у безпечний спосіб, контролюючи його роботу і використовуючи ці світлодіодні індикатори й елементи керування, як описано нижче.

Кнопка швидкого заморожування (А). Використовується

для швидкого заморожування продуктів. Компресор може запускатися не відразу, а через деякий час після натискання кнопки, і це цілком нормальне явище. Щоб вимкнути функцію, натисніть кнопку швидкого заморожування (А) ще раз або вона автоматично вимкнеться через 24 години.

Ручка налаштування термостата (В). Використовується для налаштування ступеня охолодження продуктів у холодильнику між мінімальним і максимальним значеннями. Пристрій може перемкнутися в стан ВИМКН. після встановлення ручки налаштування нижче позначки MIN. Якщо зелений індикатор не горить, пристрій знаходиться в стані ВИМКН.

У той час, коли його вимкнено (навіть для розморожування), встановіть ручку в положення вище позначки MIN, щоб переконатися, що він знову перемкнувся в стан УВИМКН. Після увімкнення пристрою загоряється зелений індикатор (D).

Помаранчевий світлодіодний індикатор (Е). Загоряється після натискання кнопки швидкого заморожування на світлодіодній панелі. У цьому випадку холодильник працює

безперервно.

Натисніть кнопку ще раз після того, як продукти, які вам треба швидко заморозити, досягнуть потрібної температури, і помаранчевий світлодіодний індикатор згасне.

Зелений світлодіодний індикатор (P) Горить безперервно після увімкнення холодильника в розетку.

Червоний світлодіодний індикатор (C) Горить безперервно після початку роботи холодильника в разі, якщо не досягається достатній ефект охолодження, дверцята залишаються відчиненими протягом тривалого періоду часу і після того, як завантажується надмірна кількість продуктів.

Якщо пристрій підключено до мережі, після перших 60 годин роботи може загорітися червоний індикатор. Це означає, що прилад все ще не може досягти очікуваного ефекту охолодження. Після того як очікуваний ефект охолодження буде досягнуто, світлодіодний індикатор згасне.

Якщо червоний світлодіодний індикатор горить безперервно, але немає умов, зазначених у сусідньому стовпці, зателефонуйте до нашого авторизованого сервісного центру.

Налаштування робочої температури

Виберіть налаштування на основі потрібної температури.

Внутрішня температура залежить також від температури навколишнього середовища, частоти відчинення дверцят і кількості продуктів, що зберігаються всередині.

Часте відчинення дверцят призводить до підвищення температури всередині холодильника.

Тому рекомендується якнайшвидше зачиняти дверцята після кожного відчинення.

Стандартна температура зберігання всередині цього пристрою має становити -18 °С. Більш низьких температур можна досягти, якщо переміщувати ручку термостата в напрямку.

Щоб переконатися, що температура в камерах для зберігання продуктів підтримується на потрібному рівні, рекомендується перевіряти температуру за допомогою термометра. Пам'ятайте про те, що показання треба знімати негайно, оскільки температура термометра підвищується дуже швидко після його виймання з морозильної камери.

Заморожування

Заморожування продуктів

Морозильна камера позначається символом **✳ (***)**.

Можна використовувати пристрій для заморожування свіжих продуктів, а також для зберігання попередньо заморожених продуктів.

Радимо дотримуватися рекомендацій, зазначених на упаковці придбаних харчових продуктів.

⚠ Увага

Не заморозуйте газовані напої, оскільки пляшка може лопнути після того, як рідина всередині замерзне.

Поводьтеся обережно із замороженими продуктами, як-от кольоровими кубиками льоду. Не перевищуйте потужність заморожування вашого приладу протягом 24 годин. Див. інформацію на етикетці класу енергоспоживання.

Щоб зберегти якість продуктів, заморожування має відбуватися якомога швидше.

У такий спосіб потужність заморожування не буде перевищена, а температура всередині морозильної камери не підвищиться.

⚠ Увага

Завжди зберігайте вже глибоко заморожені продукти окремо від свіжих продуктів.

Якщо глибокому заморожуванню піддаються гарячі продукти, холодильний компресор працюватиме доти, доки продукти повністю не заморозяться. Це може тимчасово спричинити надмірне охолодження холодильного відділення.

Якщо вам важко відчинити дверцята морозильної камери відразу після закриття, не хвилюйтеся. Це пов'язано з різницею тиску, але через кілька хвилин тиск вирівняється, що дозволить відкрити дверцята як завжди.

Ви почуєте звук встановлення вакууму відразу після закриття дверцят. Це цілком нормальне явище.

- Заморожені продукти можна зберігати загалом до 3 місяців за температури нижче -18° С. Терміни зберігання можуть відрізнятись залежно від типу продуктів. Терміни зберігання й терміни придатності таких харчових продуктів вказуються на упаковці харчових продуктів їх виробниками.
- Придбані заморожені продукти слід помістити в морозильну камеру до того, як вони розморозяться.
- Заморожені продукти можна зберігати у відділеннях, обладнаних висувними ящиками.

Щоб гарантувати збереження високої якості, досягнутої виробником заморожених харчових продуктів і роздрібним продавцем харчових продуктів, слід пам'ятати нижченаведене.

1. Запаковані продукти треба розміщувати в морозильній камері якомога швидше після їх придбання.
2. Не зберігайте продукти довше дат: «Кінцевий термін споживання», «Вжитий до», зазначених на упаковці.
3. Зверніть увагу, що висувні ящики, кошики, щитки, підноси є знімними.

Розморозжування

Збільшення товщини шару льоду, який утворюється на випарнику холодильника, зменшує ефективність охолодження продуктів всередині пристрою.

Тому необхідно розморозжувати лід після того, як товщина шару льоду навколо випарника досягає приблизно 5 мм. Рекомендується розморозжувати лід у той час, коли холодильник не дуже заповнений або порожній.

Загорніть продукти, що зберігаються в холодильнику, в кілька шарів паперу і зберігайте їх у максимально прохолодному місці або в іншому холодильнику.

Щоб виконати розморозжування, установіть ручку термостата в положення «Вимкн.» або від'єднайте шнур живлення від мережевої розетки.

Вийміть висувні ящики з холодильника (кришку відділення, оснащеного кришкою, виймати не потрібно). Через деякий час тала вода накопиться в резервуарі, розташованому в нижній частині холодильника.

Видаліть накопичену воду за допомогою м'якої губки тощо, а потім ретельно висушіть резервуар.

Не забудьте повернути ручку термостата в положення, відмінене від «Вимкн.», щоб перезапустити холодильник.

Перш ніж класти продукти до холодильника, запустіть його на 2 години в порожньому стані із зачиненими дверцятами.

Встановлення

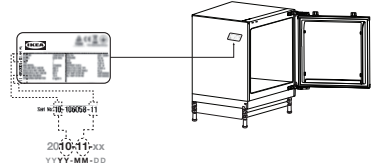
Щоб підготувати виріб до використання, переконайтеся, що електрична проводка й водопровідно-каналізаційна система знаходяться в належному стані, ознайомившись з інформацією в посібнику користувача. В іншому разі викличте кваліфікованого електрика й сантехніка для виконання всіх необхідних дій.

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені діями сторонніх осіб. Щоб уникнути трясиння, встановіть виріб на рівній поверхні.

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час встановлення не можна підключати виріб до мережі електропостачання. В іншому разі існує небезпека смерті або серйозного травмування!

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо дверний отвір приміщення, де буде розміщено виріб, настільки вузький, що він не може пройти крізь нього, занесіть виріб до приміщення, повернувши його набік; якщо це не вдасться зробити, зверніться до авторизованого сервісного центру.

- Не піддавайте пристрій дії прямих сонячних променів і не зберігайте його у вологому середовищі.
- Не встановлюйте пристрій у приміщеннях, де температура падає нижче 10 °С.



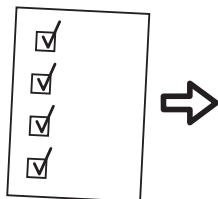
Контрольний список для перевірки

Перед початком використання пристрою радимо виконати процес перевірки як зазначено в контрольному списку.

Якщо на будь-яке запитання дається відповідь «Ні», радимо вжити відповідних заходів.

Не забудьте записати серійний і артикульний номери виробу відповідно до вимог і прикріпити свій чек до цієї сторінки.

Серійний номер виробу (паспортна табличка)	
Артикульний номер виробу (паспортна табличка)	
Дата придбання	



	Якщо дано відповідь «ДА»	Заходи, яких слід вжити, якщо дано відповідь «НІ»
Лоток для збирання конденсату Переконайтеся, що трубку розміщено всередині лотка	<input checked="" type="checkbox"/> Жодних дій	Помістіть трубку всередині лотка
Переконайтеся, що прокладка повністю ущільнює простір навколо дверцят у той час, коли дверцята зачинено	<input checked="" type="checkbox"/> Жодних дій	Ознайомтеся з інструкціями, наведеними в пункті А1: «Етап вирівнювання дверцят»
Перевірка відсутності зіткнень між частинами/меблями під час відчинення/зачинення дверцят охолоджувальної камери	<input checked="" type="checkbox"/> Жодних дій	Ознайомтеся з інструкціями, наведеними в пункті А1: «Етап вирівнювання дверцят»
Виконайте монтаж пристрою всередині будь-якої кухонної системи й, у разі потреби, зафіксуйте його на місці	<input checked="" type="checkbox"/> Жодних дій	Щоб забезпечити правильне встановлення, дотримуйтеся інструкцій, наведених у пункті А1

Технічні дані

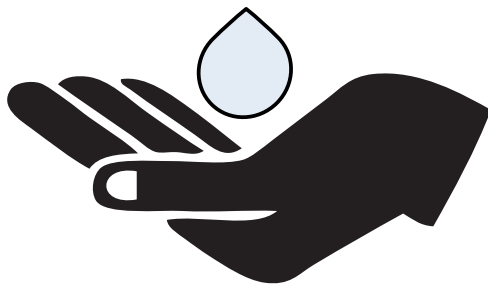
IKEA	YTTERNÅS	4,9	158	36	E
Марка	Модель	Потужність заморожування (кг/24 г)	Споживання енергії (кВт/рік)	Рівень шуму (дБА)	Клас енергоспоживання

Щоб запобігти росту сухого шару цвілі або утворенню небажаних запахів, у нижченаведених частинах цього холодильника розміщуються біоциди.

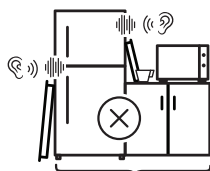
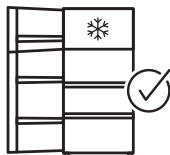
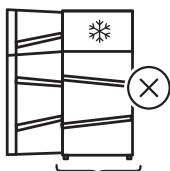
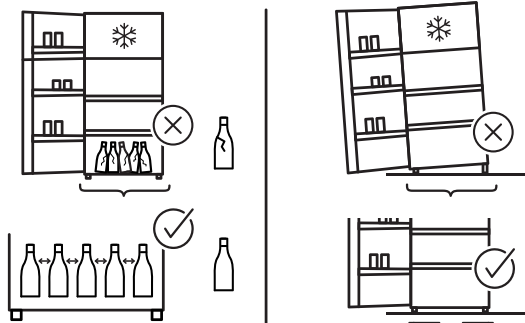
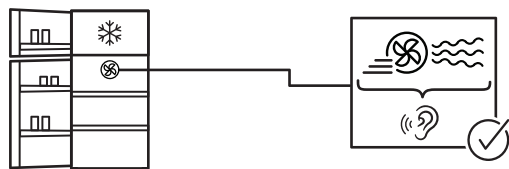
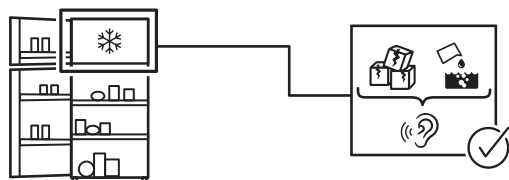
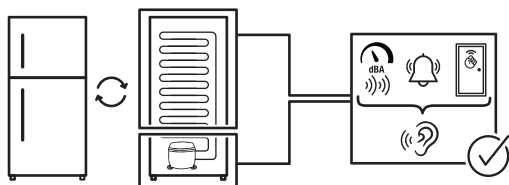
Діюча речовина:

- срібло (CAS: 7440-22-4) містить срібло (нано) у ручці дверцят і вугільному фільтрі
- діоксид титану (CAS: 13463-67-7) містить діоксид титану (нано), який використовується у вугільному фільтрі
- IPBC (CAS: 55406-53-6) для ущільнення

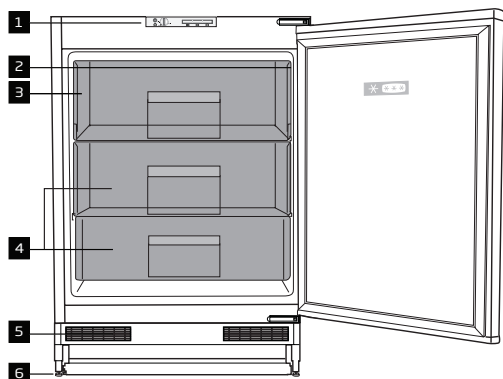
Концентрації біоцидів дуже низькі, тому не очікується, що вони можуть становити неприйнятний ризик для здоров'я.



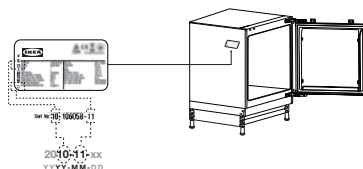
Потенційна причина шуму



Tootekirjeldus



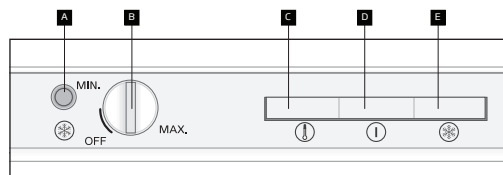
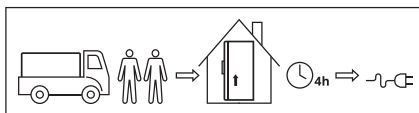
- 1 Kontrollpaneel
- 2 Kiirkülmutuse sektsioon
- 3 Hindamisplaat
- 4 Külmutatud toidu hoiuruum
- 5 Ventilatsioonivõrk
- 6 Reguleeritavad jalad



Esmakasutus

☒ Enne külmiku kasutamist veenduge, et kõik vajalikud ettevalmistused on jaotiste „Ohutusala teave“ ja „Paigaldamine“ kohaselt tehtud.

Kui toodet transportitakse horisontaalselt, ärge ühendage toodet esimese 4 tunni jooksul vooluvõrku. Hoidke seadet umbes 12 tundi töös ilma toiduaineteta ja ärge avage ilma tungiva vajaduseta kapi ust.



LED-indikaatorid ja juhtpaneel

Külmiku esiosas olevad LED-indikaatorid on mõeldud selleks, et aidata teil jälgida seadme tööd.

Kui seade on ühendatud, süttib kõigepealt kõik LED-lambid ja kaovad. 10 sekundi pärast süttib roheline LED-lambi, nagu on kirjeldatud punktis "Termostaadi seadistamise nupp". Kui seade on ühendatud, süttib roheline LED-lambi.

Hoidke oma toiduaineid külmikus ohutult, jälgides ja kasutades neid LED- ja kontrollseadmeid, nagu on selgitatud allpool:

Nupp "Kiiresti külmutamine" (A): Kasutatakse toidu kiireks külmutamiseks. Kompressor ei pruugi toimida kohe, vaid mõne aja pärast, kui nuppu vajutatakse, ja see on täiesti normaalne. Funktsiooni deaktiveerimiseks vajutatakse veel kord kiirkülmutusnuppu (A) või see deaktiveeritakse automaatselt 24 tunni möödudes.

Termostaadi seadistamise nupp (B):

Kasutatakse külmkapi seadistamiseks minimaalse ja maksimaalse väärtuse vahel. Seade võib minna OFF asendisse, kui nupp on reguleeritud alla MIN. Kui roheline märgutuli on välja lülitatud, on seade samuti välja lülitatud.

Kui seade on välja lülitatud (isegi sulutamiseks), reguleerige nuppu kuskil üle MIN, et veenduda, et see on uuesti sisse lülitatud. Kui seade on sisse lülitatud, süttib roheline indikaator (C).

Oranž LED (E): Süttib, kui vajutatakse LED-paneelil olevat kiirkülmutusnuppu. Sellisel juhul töötab teie

külmik pidevalt.

Vajutage uuesti nuppu, kui toit, mida soovite kiiresti külmutada, saavutab soovitud temperatuuri ja oranž LED lülitub välja.

Roheline LED (P): Süttib pidevalt pärast külmiku ühendamist.

Punane LED (C): See hoiatab teid pideva põlemisega, kui teie külmikud hakkavad tööle, kui ei saavutata piisavat jahutusmõju, kui uks jääb pikaks ajaks avatuks ja kui toiduained on liiga palju.

Kui seade on vooluvõrku ühendatud, võib pärast esimesi 60 tundi põleda punane tuli. See tähendab, et seade ei saavutanud veel oodatud jahutusmõju. Kui oodatav jahutusmõju on saavutatud, lülitub LED välja.

Kui punane valgusdiiod põleb pidevalt, kui kõrvalolevas veerus toodud tingimused ei ole täidetud, siis helistage meie volitatud teenindusse.

Töötemperatuuri seadistamine

Palun valige seade vastavalt soovitud temperatuurile.

Sisemine temperatuur sõltub ka ümbritsevast temperatuurist, ukse avamise sagedusest ja sees hoitavate toiduainete hulgast.


Ukse sagedane avamine põhjustab sisetemperatuuri tõusu.

Seetõttu on soovitatav uks pärast kasutamist võimalikult kiiresti uuesti sulgeda.

Teie seadme normaalne säilitustemperatuur peaks olema -18° C (0 °F). Madalamaid temperatuure saab saavutada, kui reguleerida termostaadi nuppu.

Soovitage kontrollida temperatuuri termomeetriga, et tagada, et hoiuruumide temperatuur oleks soovitud. Ärge unustage, et mõõta näitu kohe, sest termomeetri temperatuur tõuseb väga kiiresti pärast sügavkülmast välja võtmist.

Külmutamine**Toiduainete külmutamine**

Külmutuskamber on tähistatud selle sümboliga .

Seadet saab kasutada nii värske toidu külmutamiseks kui ka eelkülmutatud toidu säilitamiseks.

Palun vaadake toidu pakendil toodud soovitusi.

▲ Tähelepanu

Ärge külmutage gaseeritud jookke, sest pudel võib lõhkeda, kui selles olev vedelik külmub.

Olge ettevaatlik külmutatud toodetega, näiteks värviliste jääkuubikutega. Ärge ületage seadme külmutusvõimsust 24 tunni jooksul. Vaata hindamismärgist.

Toidu kvaliteedi säilitamiseks peab külmutamine toimuma võimalikult kiiresti.

Seega ei ületata külmutusvõimsust ja temperatuur sügavkülmuks ei tõuse.

▲ Tähelepanu

Hoidke juba sügavkülmutatud toitu alati eraldi värskest paigutatud toidust.

Kuuma toidu sügavkülmutamisel töötab jahuti kompressor seni, kuni toit on täielikult külmunud. See võib ajutiselt põhjustada jahutusruumi liigset jahutamist.

Kui sügavkülmuks ust on raske avada kohe pärast selle sulgemist, ärge muretsege. Selle põhjuseks on rõhkude erinevus, mis mõne minuti pärast ühtlustub ja võimaldab uksele normaalselt avaneda.

Kohe pärast ukse sulgemist kuulete vaakumiheli. See on täiesti normaalne.

- Külmutatud toitu võib üldiselt säilitada kuni 3 kuud temperatuuril alla -18 °C. Säilitamisperioodid võivad sõltuvalt toidu liigist erineda. Selliste toiduainete säilivusaegade aegumistähtjad on tootjate poolt märgitud toiduainete pakendil.
- Ostetud külmutatud toiduained tuleks enne nende sulatamist sügavkülma panna.
- Külmutatud toitu võib hoida sahtlitega sektsioonides.

Külmutatud toidu tootja ja jaemüüja poolt saavutatud kõrge kvaliteedi säilitamiseks tuleks meeles pidada järgmist:

1. Pange pakendid pärast ostmist võimalikult kiiresti sügavkülma.
2. Ärge ületage pakendil olevaid kuupäevi "Kasutamine kuni", "Parim enne".
3. Pange tähele, et sahtlid, korvid, klapid, salved on kõik eemaldatavad.

Sulatus

Külmiku aurustile tekkiva jää paksuse suurenemine vähendab külmiku jahutuse tõhusust.

Seetõttu tuleb jää sulatada, kui jääkihi paksus aurusti ümber ulatub umbes 5 mm-ni. Jää on soovitatav sulatada, kui külmik ei ole liiga täis või on tühi.

Mähkige toiduained külmikusse mõne paberilehega ja hoidke neid võimalikult jahedas kohas või teises külmkapis.

Keerake termostaadi seadistusnupp "off" asendisse või tõmmake toitejuhe välja, et teostada sulatamist.

Eemaldage oma külmiku sahtlid (kaanega varustatud kambri kaane eemaldamine ei ole vajalik). Mõne aja pärast koguneb sulav vesi külmiku põhjas asuvasse basseini.

Eemaldage kogunenud vesi pehme käsna vms. abil ja kuivatage basseini põhjalikult.

Ärge unustage külmiku taaskäivitamiseks keerata termostaadi seadistusnuppu muusse asendisse kui "välja".

Kasutage oma külmkappi 2 tundi, kui see on tühi ja selle ukseid on suletud, enne kui toiduaineid sinna tagasi panete.

Paigaldus

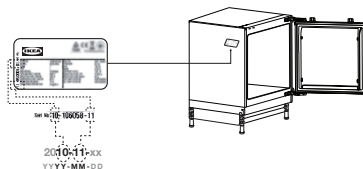
Toote kasutamiseks valmis seadmiseks olge ettevaatlik, et elektrijuhtmestik ja torustik oleksid õiged, järgides kasutusjuhendis toodud teavet. Kui ei, kutsuge kvalifitseeritud elektrik ja torulukksepp ning laske vajalikud korraldused teha.

⚠**HOIATUS:** Tootja ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud volitamata isikute poolt teostatud toimingutest. Et vältida raputamist, asetage toode tasasele pinnale.

⚠**HOIATUS:** Paigaldamise ajal ei tohi toote pistikut vooluvõrku ühendada. Vastasel juhul on oht surma või raskete vigastuste tekkeks!

⚠**HOIATUS:** Kui ruumi ukseava, kuhu toode asetatakse, on nii kitsas, et toode ei pääse läbi, mööduge tootest, pöörates seda küljele; muul juhul helistage volitatud teenindusse.

- Ärge jätke toodet otsese päikesevalguse kätte ega hoidke seda niiskes kohas.
- Ärge paigaldage toodet kohtadesse, kus temperatuur langeb alla 10 °C.



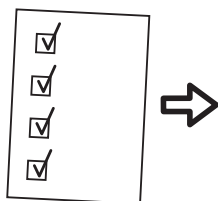
Kontrollnimekiri kontrollimiseks

Palun järgige enne seadme kasutamist kontrollnimekirja.

Kui mõni vastus EI ole, järgige palun vastavat tegevust.

Palun ärge unustage, et kirjutate toote seerianumbri ja artikli numbrit ning lisate sellele lehele oma kviitungi.

Toote seerianumber (tüübisild)	
Toote tehniline number (tüübiplaat)	
Ostukuupäev	



	Kui vastus on JAH	Tegevused, mida teha, kui EI
Kondensatsioonialus Kontrollige, et toru oleks salve sees	<input checked="" type="checkbox"/> Meetmeid ei võeta	Pange toru salve sisse
Veenduge, et tihend tihendab ukse ümber kogu ukse, kui uks on suletud	<input checked="" type="checkbox"/> Meetmeid ei võeta	Vt AI - ukse joondamise sammu
Kontrollida, et osad/ seadmed ei põrkuksid kokku jahutusukse avamise/ sulgemise ajal	<input checked="" type="checkbox"/> Meetmeid ei võeta	Vt AI - ukse joondamise sammu
Kinnitage paigaldus mis tahes köögisüsteemi sees ja fikseerige see vastavalt vajadusele	<input checked="" type="checkbox"/> Meetmeid ei võeta	Järgige AI-d nõuetekohaseks paigaldamiseks

Tehnilised andmed

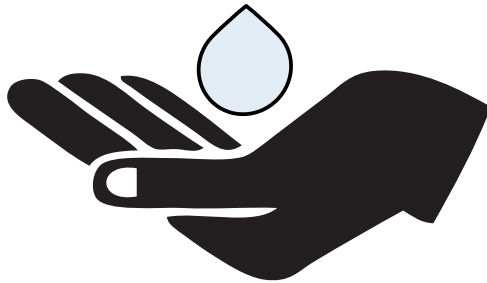
IKEA	YTTERNÅS	4,9	158	36	E
Bränd	Mudel	Külmumisvõime (kg/24 h)	Energiatarbimine (kw/aasta)	Müratase (dba)	Energiatõhususe klass

See külmkapp sisaldab biotsiide järgmistes osades, et vältida kuiva kile seente kasvu või kõrvaldada soovimatuid lõhnu.

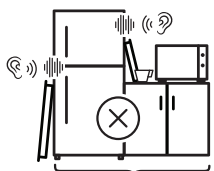
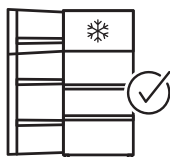
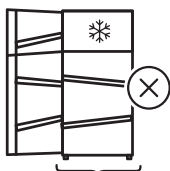
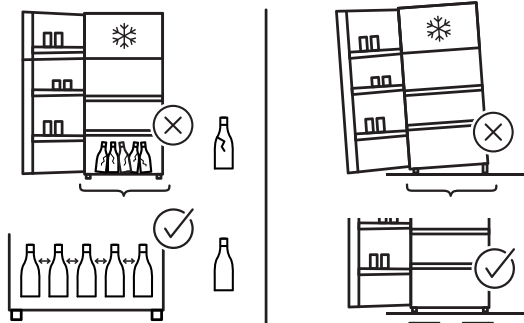
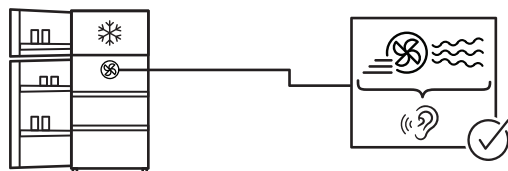
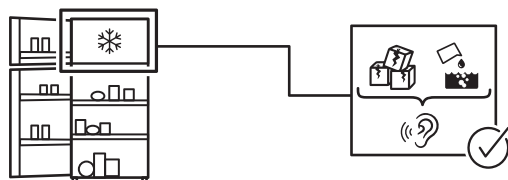
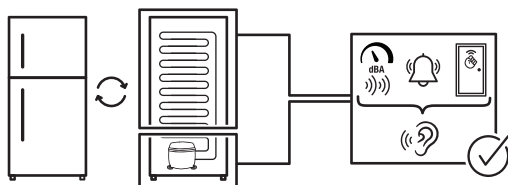
Aktiivne aine:

- hõbe (CAS: 7440-22-4) sisaldab (nano)hõbe uksekäepidemete ja süsinikufiltri jaoks
- titaandioksiid (CAS: 13463-67-7) sisaldab (nano)titaandioksiidi süsiniku filtri jaoks
- IPBC (CAS: 55406-53-6) tihendi jaoks

Biotsiidide kontsentratsioonid on väga väikesed, seega ei tohiks need põhjustada vastuvõetamatuid riske tervisele.



Võimalik müra põhjus





58 9600 0100/AA
3/4

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

50111

AA-2414330 - 2